

# BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXV. ÉVFOLYAM 6. SZÁM | 2026. ÁPRILIS 19.

Következő megjelenés: 2026. május 3.



Hamisítatlan Gálvölgyi Show-ban lehetett részük mindazoknak, akik meghallgatták Órsi Gergely polgármester és **Gálvölgyi János Kossuth-díjas színművész** rendkívül szórakoztató beszélgetését a PesthidegkútON című sorozat keretében. **(24. oldal)**

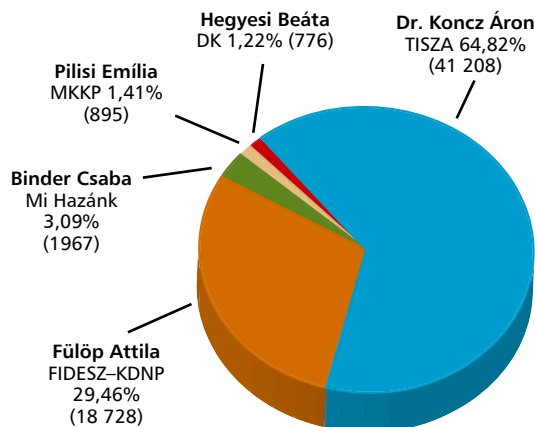


Az önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a **Civil Kapcsolatok Konceptióját**, amivel fontos lépést tett egy erősebb civil közösség létrehozásáért. A stratégia célja a szektor támogatása, hiszen ezek a szervezetek sokszor forráshiánnyal, önkénteshiánnyal és folyamatos bizonytalansággal küzdenek. **(6. oldal)**

Idén is lehet pályázni **ingatlanok felújítására**. Trummer Tamás főépítész a 2025. évi pályázatok értékelésével és a 2026-os pályázatokkal kapcsolatban adott tájékoztatást lapunknak. **(13. oldal)**

## KERÜLETÜNK IS A VÁLTOZÁSRA SZAVAZOTT

Április 12-én rekordrészvétel mellett zajlott le az országgyűlési választás. Az urnáknál a II. kerületi választópolgárok 85,91 százaléka jelent meg, akiknek több mint 60 százaléka a Tisza párt jelöltjére, dr. Koncz Áronra adta le a voksát. A választási eredményekről lapunk **2. oldalán** számolunk be.



## MUSKÁTLIK, TULIPÁNOK, TAVASZI VIRÁGOK

A szép tavaszi idő beköszöntével Buda is felöltötte szín pompás ruháját: sokféle nyílnak az elmúlt években elültetett hagymások, ezerféle színben tarkállanak a feltört aszfaltszigetek, virágznak a fák. És hogy kerületünk még virágosabbá válhasson, az önkormányzat idén májusban is megtartja kedvezményes muskátlivásárát. **(3. és 8. oldal)**



## A VILÁG TETEJÉN



Hogyan került a II. kerület zászlója a Kili-mandzsáróra? Egyebek mellett erről is mesélt szerkesztőségünknek dr. Pelyhe Liza, aki „statisztikus nappal, felfedező éjjel-nappal”. **(21. oldal)**

# Lezajlott a választás kerületünkben is

Dr. Koncz Áron, a Tisza politikusa nyerte az országgyűlési képviselő-választást Budapest 4-es számú országos egyéni választókerületében (II. kerület), aki a szavazatok 64,82 százalékát kapta. Fülöp Attila, a Fidesz-KDNP jelöltje a voksok 29,46 százalékát szerezte meg. A Mi Hazánk jelöltje, Binder Csaba harmadikként (3,09%) végzett, az MKKP jelöltje, Pilisi Emília a voksok 1,41 százalékát, míg Hegyesi Beáta, a DK jelöltje 1,22 százalékát kapta meg. (Lapunk nyomdába adásakor 98,89%-os feldolgozottság mellett.)

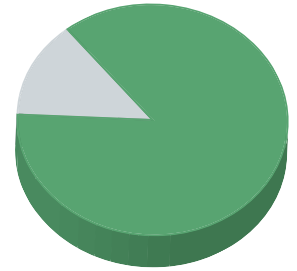
A választókerületben a szavazásra jogosultak 85,91 százaléka adta le szavazatát – ez lényegesen meghaladja az országos 79,56 százalékos részvételi átlagot, és a budapesti kerületek között is kiemelkedően magas értéket jelent: a II. kerület a főváros második legmagasabb részvételi mutatójával büszkélkedhet. Őrsi Gergely polgármester is kiemelte közösségi oldalán: „Ezen a választáson is bebizonyosodott, hogy Buda kiveszi a részét a közös döntésből. Köszönöm, hogy ilyen sokan éltek a választás lehetőségével és szavaztak!”

## Részvételi adatok a 4. OEVK-ban

Megjelent: 85,91% (63 902)

Névjegyzékben szereplő választópolgárok száma a feldolgozott szavazókörökben: 74 386

Nem jelent meg: 14,09% (10 484)



A választás eredménye akkor válik jogerőssé, ha a választási eljárással összefüggően felmerült valamennyi jogorvoslati kérelmet elbírálták. Az új Országgyűlés alakuló ülését a köztársasági elnök hívja össze a választást követő harminc napon belül.

## Az elsőválasztókat szólította meg először az Ifjúsági Tanács



A II. kerületi Ifjúságügyi Tanács első eseményét március 27-én tartotta, amelyen elsőválasztói workshopot szerveztek kerületi fiataloknak. Az eseményen több tucat fiatal vett részt, és mint kiderült, bár elsőválasztók voltak, mégis határozott elképzelésekkel és alapos tájékozottsággal rendelkeztek a magyar közélettel kapcsolatban. Nézeteiket kifejtették, azokat egymással ütköztették is, de a délután folyamán beszélgettek még Ittész Ambrussal és Seres Samuval a média hatásáról, a Republikon Intézet részéről Schlanger Mártonnal a közvélemény-kutatá-

sokról, valamint Czabán Samuval a személyes politikai szimpátiáról. Az esemény szervezésében részt vett Schönviszky Csenge, Mészáros István, valamint Karvalits Annamária képviselő, illetve az alkalmon megjelent Biró Zoltán képviselő is.

Az Ifjúsági Tanács tervei szerint számos egyéb, a fiatalok ötletein alapuló és szervezésével megvalósuló program követi majd ezt a workshopot. Aki szeretne minél hamarabb értesülni más hasonló eseményekről és a fiataloknak érdekes kerületi hírekről, kövesse a tanács Instagram-oldalát: [www.instagram.com/mindaketto/](http://www.instagram.com/mindaketto/)

## Újabb lakossági egyeztetést tartottak a volt Autóklub területének fejlesztéséről

**Az ötödik lakossági fórumra várták a volt Autóklub területének környékén élőket, hogy az önkormányzat és a fejlesztők megismerjék az ott élők véleményét a tervezett fejlesztésről.**

A polgármesteri hivatalban április 8-án tartott egyeztetésen Őrsi Gergely polgármester, Trummer Tamás, a II. kerület főépítésze és a tervezők adtak választ a felmerülő kérdésekre. Az eseményen részt vett többek között Szabó Gyula alpolgármester, Ernyey László és Besenyey Zsófia önkormányzati képviselő.

A kezdeti, véleményezési szakaszában tartó egyeztetésen elhangzott, hogy a magántulajdonban lévő ingatlan irodafunkciójú, de a tulajdonos lakóházat szeretne építeni a területen, amit a jelenlegi építési szabályzat nem tesz lehetővé. A beruházó azt kéri az önkormányzattól, hogy módosítsák az építési előírásokat, de a II. kerület csak a lakossági visszajelzések függvényében hajlandó erre. Ennek fejében a beruházó a helyiek szempontjai és javaslatai alapján településrendezési szerződést kötne az önkormányzattal, ebben átvállalja az önkormányzatot terhelő

ráfordításokat és több, a környezetet érintő infrastruktúrális fejlesztés megvalósítását mintegy 800 millió forint értékben. Cél, hogy a jelenlegi papkerti aszfaltos parkolót fás parkká alakítsák át, így egybefüggő zöldfolyosó nyíljon a Mechwart ligettől a Margit utcáig.

A mostani egyeztetésen többek között előzetes látványterveken mutatták be az épület elhelyezkedését, illeszkedését és azt is, hogy az új ház a jelenlegi Autóklub-épülettömb építési telkén belül épülne fel. Fontos kérdés volt, hogy miként alakul a környéken a parkolás, és az új házak mélygarázsait honnan közelítik meg majd a lakók. A polgármester elmondta, hogy a tervezett, új ház alatt mintegy 150 mélygarázs épülne. A fejlesztés keretében újonnan létesülő lakások mellé kötelezővé tennék a garázshelyek megvételét is, hogy az autók ne a közterületen parkoljanak, valamint a tervek szerint az ezen a lakcímen élők nem kapnának lakossági várakozási engedélyt. A leendő park alatti területen nem terveznek mélygarázst, mert nem tudnának a felszín alatt úgy építeni, hogy felette teljes értékű, nagy, kiterjedt gyökérzetű fák nőhessenek, ráadásul egy parkoló amúgy is nagyobb



autóforgalmat vonzana. A ház garázshelyeiből akár a környéken élők, illetve a papkerti parkolóban az elmúlt időszakban bérlettel rendelkezők is használhatnának. A tervezett házba érkező autók a Rómer Flóris utcából közelíthetnék meg a garázsokat, és a ház forgalmát az önkormányzat nem engedné a környező utcákra, hanem közvetlenül a Margit körútra terelné.

A beérkező lakossági észrevételeket és javaslatokat folyamatosan gyűjtötte az önkormányzat, hogy azokat megbeszélje a tervezőkkel, és hogy része lehessen az előzetes elképzeléseknek, amelyet a képviselő-testület megvitát majd.

## AJÁNDÉK AZ ÉDESANYÁKNAK



Anyák napja alkalmából  
MÁJUS 3-án, vasárnap,  
10-től 12-ig cserépfestést  
szervez az önkormányzat a  
Máriaremetei Közösségi Ligetben  
és a Mechwart ligetben. Minden  
érdeklődőt szeretettel várnak.

## II. PESTHIDEGKÚTI TŰZOLTÓNAP

MÁJUS 3. | 14.30–17.30 | Nagy-rét

Közreműködik a II. Kerületi Önkormányzat, a Klebelsberg Kultúrkúria, a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület, a Pesthidegkút Polgárőr és Tűzoltó Egyesület és a Kiss Zenede.

A Kiss Zenede zenés megnyitója után az önkéntes tűzoltók szerelési gyakorlattal, tálcatűz-bemutatóval, sugárcsőves céllövészettel készülnek, de bemutatják, hogyan oltanak el egy nagyobb tüzet, illetve azt is, hogyan zajlik a műszaki mentés. Remek kísérőprogramokkal is várják az érdeklődőket: lesz habparti, ugrálóvár, ügyességi játékok, rönkdobálás és favágóverseny.

Mindenkit szeretettel várunk a II. Pesthidegkúti Tűzoltónapon MÁJUS 3-án 14.30-tól 17.30-ig a Nagy-réten!  
II. Kerületi Önkormányzat



## Muskátlivásár 2026

Tegyük még virágosabbá a II. kerületet!



Az önkormányzat 2026-ban is megrendezi a muskátlivásárt a II. kerületi lakosok számára, hogy minél több kerületi otthon lehessen még virágosabb, hiszen az elültetett növények szépségének mindannyian örülünk. A vásár MÁJUS 9-én (szombaton) lesz 8.30 és 13 óra között, és ezúttal is három helyszínen zajlik.

### A VÁSÁR HELYSZÍNEI:

1. Papkerti parkoló (1024 Rómer Flóris utca 4.),
2. Nagy Lajos tér (1026 Fenyves utca–Branyiszkö út kereszteződése),
3. Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont (1028 Szabadság út 51–57.).

A muskátli ára 600 Ft/tő. Egy II. kerületi laccím-kártyával legfeljebb tíz tő muskátlit lehet kérni.

A megvásárolni kívánt virágokra ÁPRILIS 24. és MÁJUS 5. között lehet regisztrálni az önkormányzat honlapján ([www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu)). A muskátlivásáron történő részvételhez, kérjük, töltsék ki a regisztrációs űrlapot, és a sikeres jelentkezés érdekében figyeljenek annak visszaigazolására is. A sikeres regisztrációról automatikus visszaigazoló e-mailt küld a rendszer. Amennyiben bizonytalan a regisztráció sikerességében, kérjük, írjon a [kozosseg@masodikkerulet.hu](mailto:kozosseg@masodikkerulet.hu) e-mail-címre. Amennyiben a regisztrációját később még kiegészítené, azt lehetőleg egy másik családtag nevében tegye meg, vagy szintén a fenti e-mail-címen jelezze, hogy nem véletlen duplikáció történt.

Előzetes regisztráció nélkül – a fennmaradó készlet erejéig – várhatóan 12.30-tól lehet muskátlit vásárolni az árusítóhelyeken. II. Kerületi Önkormányzat

## Polgármesteri helytörténeti séták

ÁPRILIS 25-én újra helytörténeti sétát vezet *Őrsi Gergely* az Építészet Éjszakája rendezvénysorozat keretében. A *Mit mesél a Margit-negyed?* címmel meghirdetett séta során a Bem tér és a környező utcák történetei tárulnak fel. Ez Buda egyik legrégebben lakott része, és mint ilyen, számos építészeti „csemegét” tartogat: megtalálhatjuk itt a római idők és a középkor nyomait, van eredeti törökfürdő-épületünk, mérnöki bravúrral megemelt barokk templomunk, ipari műemlékünk és persze utánozhatatlan retró hangulatú presszók is. A kötetlen hangulatú, ingyenes sétán szó lesz a városrész múltjáról, a jelenlegi változásokról és a Margit-negyed jövőjéről is.

Találkozó ÁPRILIS 25-én 19 órakor a Bem téren.

MÁJUS 16-án is sétálhatunk a polgármesterrel, ezúttal a *Helló, Margit! fesztivál* keretében *Alkotó energiák a Margit-negyedben* címmel. Buda szívében számos neves alkotó talált egykor otthonra. Szerettük, hogy ez a környék egyszerre pezsgő és nyugodt, nagyvilági és otthonos. A polgármesteri helytörténeti séta során olyan híres írók egykori ablaka előtt állhatunk majd meg, mint Kertész Imre, Márai Sándor vagy Móricz Zsigmond.

Találkozó MÁJUS 16-án 17 órakor a Mechwart ligetben az önkormányzat bejárata előtt.

Mindkét séta hossza nagyjából 1,5 km, időtartamuk két óra.



Az aktuális információkért és az esetleges változások miatt mindig kövessék a II. kerület (Budapest) Facebook-oldalát!  
([www.facebook.com/budapest2](https://www.facebook.com/budapest2))

# Itt a piros, hol a piros

Húsvét hétfőjén természetesen nem a szemfényvesztő játéktól, hanem a piros tojások keresésétől volt hangos a Máriaremetei Községi Liget. A tojáskeresés mellett rengeteg más program is várta a gyerekeket: bűvészshow, kézműves foglalkozások, ugrálóvár, arcfestés, csillámtetoválás, lufihajtogatás és állatsimogató is színesítette a húsvéti kínálatot.



## Húsvéti tojásfa



Órsi Gergely polgármester és Varga Előd Bendegúz alpolgármester húsvét hétfőjén a Temető utcai játszótér közelében egy szép kis magnóliafa-csemetét ültetett el, amelyet azután fel is díszítettek. A faültetéssel egyúttal hagyományt is teremtettek, mert mint mondták, a budai húsvéti ünnephez ezentúl a faültetés is hozzátartozik majd.



## Sonka és kalács, zeneszó és kiállítás

**Hogyan kerül egymás mellé ez a négy szó: sonka, kalács, zeneszó és kiállítás? Úgy, hogy a Fény Utcai Piac nemcsak a húsvéti finomságok beszerzésének helye, hanem közösségi színtér is, ahol mindig történik valami érdekes.**

A húsvéti ünnepeket megelőző hétvégén valóban megpezsdült az élet a Fény utca környékén. A zongora világnapja alkalmából egész nap szólt a piac első emeletén található hangszer, és különleges dallamok sora csendült fel a fellépő művészek tolmácsolásában.

Ugyanitt, de az alagsori részen, március 28-án délután megnyílt az 5. Mini ARC kiállítás is, amely április 29-ig lesz látható. Ez tulajdonképpen egy vándortárlat az előző ARC kiállítások képeiből, amely hagyományosan a magyar társadalom kortárs jelenségeire és problémáira reflektál. Éppen ezért a kicsinyített óriásplakátok egyúttal az elmúlt évek legfontosabb kérdéseit és közhangulatát is felidézlik.

És persze essen szó az ételekről is. A hideg idő sem tántorította el a látogatókat, hogy részt vegyenek a Húsvéti Brunch és Piac eseményén, amelyen minden szükséges finomságot be lehetett szerezni a sonkától a kalácson át a zöldségekig. Az ünnepi készülődés hangulatát fokozták a fellépők, újra bizonyítva, hogy piacra járni nem pusztán bevásárlás, hanem egy sajtós életzés is.



# ESZMÉLET: a költészet napja Budán

Percekig állva tapsolt a Marczi közönsége a költészet napjára rendezett József Attila-est végén. A színpadon élő legendák karoltak egymásba: a Kaláka és a Sebő-együttes tagjai, valamint Jordán Tamás színművész.



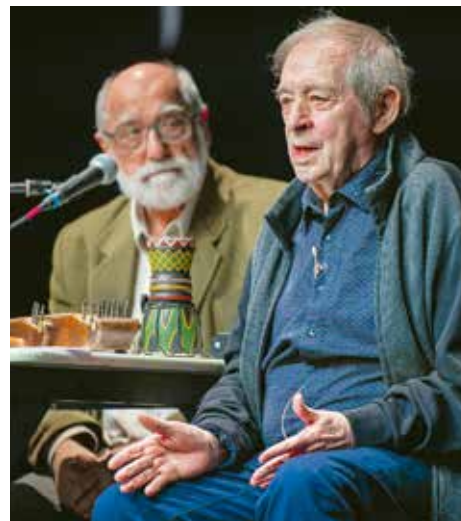
Felemelő, hiteles és valódi művészeti élményben lehetett része a közönségnek a Marczibányi Téri Művelődési Központban április 11-én tartott, Szeresettek szilajon című költészet napi esten. Annak a közönségnek, amely szemlátomást az elhangzó József Attila-versek jóformán mindegyikét tudta kívülről, hiszen ezen nőtt fel, ezeket a feldolgozásokat hallgatta gyerekeivel, unokáival, ez egyfajta közös nyelve és öröksége – kicsit olyanképpen, ahogy valaha a népköltészet és a népdalok lehettek sajátjai egy hagyományos közösségnek.

A Kaláka, a Sebő-együttes és Jordán Tamás is évtizedek óta állnak a színpadon. Ahogy Gryllus Dániel bevezetőjében elmondta, ezt a koncertet már a hetvenes években is megtarthatták volna, mivel már akkor is jól ismerték egymást, sokan közülük a Műszaki Egyetemen végeztek. A mostani műsor koncepciója az 1992-ben bemutatott Születésnapomra című József Attila-esten alapul, amelyet a Merlin Kommandó nevű formáció adott elő. Ennek egykor a most fellépő művészekén túl Földes László Hobo, Márta István és a tavaly elhunyt Galkó Balázs is tagja volt. A budapesti Merlin

Színház falai között alakult csoport rendhagyó irodalmi estjeiről és versfeldolgozásairól vált országosan, sőt Erdélyben is ismertté, különösen József Attila műveinek tolmácsolásával. A Marczi színpadán most kiegészítették az egykori nagyszerű műsort az azóta született dalokkal, feldolgozásokkal, és egyúttal visszacsempésztek valamit a régi Egyetemi Színpad negyven-ötven évvel ezelőtti hangulatából is.

A József Attila 121. születésnapján bemutatott műsor újra megerősíthetett minden hallgatót abban, hogy a költő szavai ma is élők, érvényesek és néha egészen torokszorítóan aktuálisak, legyen szó a Levegőt!-ről vagy az Eszméletről. A műsor az előadók ígérete szerint nyáron, a 46. Kaláka Fesztivál nyitóműsoraként is hallható lesz június 25-én Egerben.

VICZIÁN ZSÓFIA



**BUDAPEST VERSBEN.** A költészet napján kerületünk polgármestere is bekapcsolódott a dr. László Imre, Újbuda polgármestere által indított Budapest Versben stafétába. A kezdeményezés célja az volt, hogy április 11-ig a főváros minél több verstől legyen hangos. Őrsi Gergely Ferencváros polgármesterétől, Baranyi Krisztinától kapta a felkérést, és egy Quimby-dalrészletet mondott el, majd Soproni Tamásnak, Terézváros polgármesterének adta tovább a stafétát.

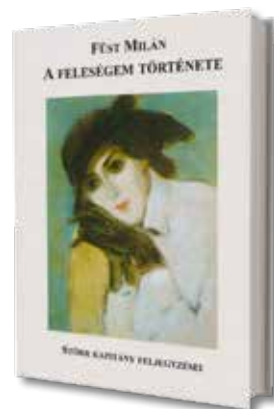
## ÚJRA ÜZEMEL A MECHWART LIGETI SZÖKŐKÚT

A tavasz és a jó idő megérkeztek csalhatatlan jele, hogy újra magasba szökik a víz a Mechwart ligeti szökőkútban. Igaz, március 26-án éppen elég hűvös, esős idő volt, mégis egy lelkes csapat gyűlt össze, hogy Őrsi Gergellyel együtt ünnepélyesen megnyomja az indítógombot. Előtte az arra járók már gyönyörködhettek a Csepeli Modellező SE távirányítós hajóiban is, amelyek a szökőkút fűvőkái között szlalomoztak.



## Májusban is Liget Könyvklub

A Liget Könyvklub következő alkalmá MÁJUS 9-én 18 órakor lesz az Adyligeti Közösségi Házban (1029 Kútföldi út 1., bejárat a játszótér felől). Olvasmányuk ez alkalommal Füst Milán: Feleségem története című műve lesz. Jó olvasást kívánnak mindenkinek a szervezők: Vészi Andrea és Kálmán István.



# Az erősebb civil közösségért

**A civil szervezetek munkája sokszor láthatatlan. Természetesnek vesszük, hogy hétvégén programot szerveznek a parkban, segítenek az időseknek és a rászorulóknak, zöldebbé teszik környezetünket, közösséget építenek ott, ahol más már nem tud, és formálják a kerület arculatát. A valóság azonban jóval prózaibb: a felsorolt tevékenységek és megoldások mellett a szervezetek legtöbbször forráshiányral, önkénteshiánnyal és folyamatos bizonytalansággal küzdenek.**

A képviselő-testület most fontos lépést tett: elfogadta a Civil Kapcsolatok Konceptióját. Egy stratégiát, amely – ha teszünk érte – támogatja és jövőállóvá teszi a szektort.

## Helyzetkép és párbeszéd

2025 tavaszán az önkormányzat kérdőíves felméréssel fordult a helyi civil szervezetekhez. Bár a válaszadási arány viszonylag alacsony volt, a beérkezett válaszok így is fontos képet rajzoltak a kerületi civilek helyzetéről, sokszínűségéről: a szervezetek a gyermekvédelemtől és kultúrától kezdve az oktatáson át a környezetvédelemig számos területen dolgoznak. De több, évek óta visszatérő probléma is kirajzolódott. A forráshiány és a bizonytalan finanszírozás miatt sok szervezet nehezen tud hosszú távra tervezni. Nagy erőforrást jelentene a szervezetek számára az önkéntesek részvétele munkájukban, de még mindig nagyon nehéz aktivizálni a kerületi embereket, és bevonni őket a tevékenységükbe. Az is nagy segítség lenne számukra, ha a partnerségi köruket fejleszthetnék, mivel a szervezetek többsége alig rendelkezik vállalati kapcsolatokkal, ami jelentősen beszűkíti a forrásteremtési lehetőségeiket.

A kutatás egyértelművé tette: a civil szervezetek kiszámítható működése nemcsak saját ügy, hanem a kerület egészének érdeke. Ha erős a civil szféra, erősebb a közösség is. A stratégia célja kettős: stabilabb működési környezetet akar teremteni a civil szervezetek számára úgy, hogy új forrásteremtési utakat is megmutat számukra, másfelől erősíteni akarja a lakosság részvételét a helyi közösségekben.

Az új koncepció szerint a civil szféra nem „kiegészítője” a kerületi életnek, hanem egyik „tartóoszlopja”. Ezért a koncepció több területen is konkrét intézkedéseket tartalmaz, amelyekkel jobb lehetőségeket teremt a civilek számára.

## Stabilabb finanszírozás és új forráslehetőségek

A jövőben egyszerűbbé válhat a pályázati rendszer, és felmerül a többéves támogatások bevezetése is. Az önkormányzat se-

## – elkészült a kerületi civil stratégia



ILLUSZTRÁCIÓ: PIMAY/ALÉX

gítséget kíván nyújtani a forrásszerzésben vállalati együttműködések révén: a tervezett Civil2Business program képzésekkel és kapcsolatépítéssel támogatja, hogy a helyi szervezetek és a vállalkozások egymásra találjanak.

## Több, mint pénzbeli támogatás

A stratégia nagy hangsúlyt helyez a természetbeni támogatásokra: kedvezményes helyiségek, ahol találkozni és működni lehet (ez a Margit-negyedben részben már megvalósul); felületek, ahol meg lehet jelenni és hírt adni a programokról vagy akár gyűjtésekről; segítség és tanácsadás a szervezéshez; egy kapcsolattartó, akihez valóban lehet fordulni. Ezek legalább annyira fontosak a civilek működéséhez, mint a pénzbeli források.

## Jobb kommunikáció és láthatóság

A jövőben kiemelt cél, hogy a civil szervezetek gyorsabban és pontosabban jussanak információhoz. Az önkormányzat segít abban is, hogy híreik hamarabb eljuthassanak a lakossághoz, és a kerületi ügyek valódi közösségi összefogással valósulhassanak meg. A Budai Polgár hasábjain ezután is nagy hangsúlyt kapnak a civil hírek és helyi kezdeményezések.

## Aktívabb közösség, több önkéntes

A stratégia fontos eleme az önkéntesség erősítése. Hisszük, hogy az igazi változás csak társadalmi összefogással érhető el. Az állampolgárok és a civil szervezetek fontos motorjai a változásoknak, egy-egy társadalmi vagy környezeti ügy elindításának. De még több aktív kerületi lakos kell ahhoz, hogy az ötletekből ezek valódi tettekké váljanak, és

minél többen találjanak lehetőséget és utat a közösségi részvételre.

## Partnerség a döntésekben

A koncepció legfontosabb üzenete, hogy a civilek nemcsak végrehajtói, hanem alakítói is a kerület életének. Nem „kiszervezett feladatok” megoldói, hanem olyan szereplők, akik tudással, tapasztalattal és helyismerettel rendelkeznek. A stratégia ezt ismeri el, amikor nagyobb szerepet ad nekik az egyeztetésekben, a közösségi tervezésben, a közös gondolkodásban és a helyi ügyek előkészítésében. Ennek következő állomásaként **várjuk a helyben is működő civil szervezeteket a második Civil Fórumra JÚNIUS 10-én 14 órától**. A civil szervezetek ezen az e-mail-címen regisztrálhatnak a fórumra: morris.kristof.park@masodikkerulet.hu. A levél tárgyába írják be: Civil Fórum jelentkezés. (A pontos helyszín még szervezés alatt).

## Hosszú távú cél: élhetőbb, összetartóbb kerület

A Civil Kapcsolatok Konceptió a 2025–2029 közötti időszakra határozza meg a közös munkát. Nem ígér gyors csodát, de azt viszont igen, hogy a következő években tudatosabban, kiszámíthatóbban és partnerségben épül tovább az, ami már most is érték a II. kerületben. A civil szervezetek támogatása mellett egy olyan kerületi közösség építése a cél, ahol a lakosság aktív, a civil szervezetek láthatók és megbecsültek, az önkormányzat pedig valódi partnerként működik együtt velük. A most elfogadott stratégiával ennek az együttműködésnek az alapjai születtek meg.

Mert a civil szervezetek nem maguktól működnek. De ha működnek, attól lesz igazán élhető a II. kerület.

KISS GYÖNGYVÉR,

A CIVIL IMPACT NONPROFIT KFT. ALAPÍTÓ-ÜGYVEZETŐJE,

A KERÜLETI CIVIL KÉREKASZTAL TAGJA

# Újra itt a Civil Piac – a közös munka folytatódik!

**ÁPRILIS 26-án**, vasárnap 10 órától ismét megrendezzük a Civil Piacot a Fény Utcai Piacon. A rendezvény célja, hogy a felajánlásra jogosult civil szervezetek bemutatkozhasznának, megoszthassák eredményeiket, és minél több támogatást gyűjthessenek – hiszen május 20-ig még van lehetőség adónk 1+1 százalékának felajánlására.

Önkormányzatunk márciusi testületi ülésén elfogadta a Civil Kapcsolatok Koncepcióját, amely új alapokra helyezi, és tovább erősíti az együttműködést a civil szervezetekkel. Ehhez azonban stabil és kiszámítható működésre

képes szervezetekre van szükség – ebben az Önök felajánlásai kulcsszerepet játszanak.

A Civil Piacon lehetőség nyílik arra is, hogy személyesen találkozzanak a kerületben aktívan működő szervezetekkel, megismerjék tevékenységüket, és közvetlen benyomást szerezzenek munkájukról.

És várjuk továbbra is az érdeklődő szervezetek jelentkezését: részvételi szándékukat **ÁPRILIS 21-ig** jelezhetik a [morris.kristof.park@masodikkerulet.hu](mailto:morris.kristof.park@masodikkerulet.hu) e-mail-címen.

Várjuk Önöket szeretettel!

II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT

## Kedves Betegünk, Támogatónk!

Az elmúlt években megkétszereztük ágy-számunkat, kibővítettük tereinket. Most egy rehabilitációs mintakert létrehozásán dolgozunk, és hamarosan közforgalmú patikát nyitunk.

**Kérjük, támogassa továbbra is fejlesztéseinket adója 1%-ával.**

A gyűjtés célja most a professzionális diagnosztikát és a várólisták csökkentését szolgáló, 128 szeletes CT-berendezés beszerzése.

**Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa, adószám: 18083172-1-41**

Budapesti Szent Ferenc Kórház adományszámla száma: 11784009-22236926



**Adója 1%-ával támogassa**

**a II. kerületi Egészségügyi Szolgálat alapítványát!**

Törös Közhasznú Alapítvány 2011. – a II. Kerület egészségéért

**Adószám: 18281583-1-41**

## NÉHÁNY II. KERÜLETI SZERVEZET, AKIKET TÁMOGATHATNAK ADÓJUK 1%-ÁVAL:

- Benced a Létra Egyesület 19277789-1-41
- Berczik Sára Néni Mozdulatművészeti Alapítvány 18099366-1-41
- Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány 19664644-1-41
- Csepp a Tengerben Állami Gondozott Fogyatékos Gyermekekért Alapítvány 18101089-1-42
- Eb Árvaház Nonprofit Egyesület 18524105-1-41
- Egalitás Mozgássérültek Létbiztonságát Elősegítő Alapítvány 19702281-2-41
- Függetlenül Egymással Közhasznú Egyesület 18498507-2-41
- Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány 18672772-2-41
- Hidegkúti Családi Iránytű 18622461-1-41
- Kétker Községi Alapítvány 19307161-1-41
- Készenléti Szolgálatok Pesthidegkúti Önkéntes Tűzoltók Katasztrófavédelmi és Polgári Egyesület 18131017-1-41
- KULT2 II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság 24065924-2-41
- Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat 19815802-1-41
- Magyarországi Pikler-Lóczy Társaság 19659970-2-41
- Mozgássérült Emberek Önálló Élet Egyesülete 18077373-1-41
- Munka-kör Alapítvány a Hallássérültekért 18388192-1-41
- Patent Patriarchátust Ellenzők Társasága Jogvédő Egyesület 18192249-1-41
- Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület 18029552-1-41
- Vadaskert Alapítvány a Gyermekek Lelki Egészségeért 19007191-1-41

A mellékelt QR-kód segítségével a személyi jövedelemadó-bevallás felületére léphetnek, ahonnan intézhető az 1% felajánlása is.



# Szülő segít szülőnek

**Az Otthon Segítünk Alapítvány, a nemzetközi Home-Start szervezet magyarországi központja idén ünnepli 25. születésnapját. Az alapítvány II. kerületi szolgálata több mint két évtizede van jelen a kerületben, munkájával támogatva a kisgyermekes családokat.**

A szervezet önkéntesei heti rendszerességgel, térítésmentesen látogatják a családokat otthonaikban, és személyre szabott támogatást nyújtanak a mindennapi kihívások kezelésében. Ez a bizalmi alapú kapcsolódás hozzájárul a családi élet kiegyensúlyozott működéséhez és a helyi közösség megerősödéséhez.

A II. kerületi szolgálat 2025-ben 20 családdal volt kapcsolatban, ahol összesen 45 gyermeket nevelnek – köztük több ikerpár, koraszülött vagy speciális fejlesztést igénylő gyermek mellé kértek támogatást. Önkénteseik tavaly közel ezer órában támogatták a kerületi családokat.

Az alapítvány együttműködik a II. Kerületi Önkormányzattal, ennek egyik aktuális példája a kerületi Család- és Gyermekjóléti Központ által elnyert GYIA (Gyermek- és Ifjúsági Alapprogram) keretében megvalósuló program, amely a fiatal szülők számá-

ra teremt támogató közeget és párbeszédet segítő alkalmakat szülőcsoportok formájában. Háromalkalmas beszélgetéssorozatot szerveznek a kerületben lakó szülők számára, ahol a résztvevők megoszthatják tapasztalataikat, kérdéseiket, és támogatást kapnak a szülőséget érintő témákban. (Az alkalmak csütörtök délelőttként, 10 és 12 óra között zajlanak az Erődtérben (1027 Erőd u. 11.), április 16-át követően április 30-án és május 14-én.)

Az Otthon Segítünk Alapítvány nemcsak az otthonokban, hanem a kerület közösségi programjain is rendszeres résztvevő. A közeljövőben több eseményen is találkozhatunk velük: várhatóan jelen lesznek május utolsó hétvégéjén a Fenyves játszótéren megszervezésre kerülő gyereknap eseményen, valamint a június 13-án megvalósuló városmajori pikniken is. Ezek az alkalmak lehetőséget adnak arra, hogy az



Foto: POKRAY/BAINA.FITRY

## AZ ALAPÍTVÁNY II. KERÜLETI SZOLGÁLATA

folyamatosan várja a családlatogató önkéntesek jelentkezését. Információ: [Bodnár Klára koordinátor, budapest2@otthonsegitunk.hu](mailto: Bodnár Klára koordinátor, budapest2@otthonsegitunk.hu), [www.otthonsegitunk.hu](http://www.otthonsegitunk.hu).



érdeklődők közelebről is megismerjék az alapítvány munkáját, és akár önkéntesként vagy támogatott családként is kapcsolódhatnak hozzájuk.

# Tavaszi Budán

Egyre többet hallani arról, hogy sok, városban élő ember mintha vak lenne a zöldre, és észre sem veszi, hogy az épített környezeten túl növények is körülveszik a lakóhelyén. Néhány csodálatos tavaszi képpel ezért Buda különleges természeti szépségeire szeretnénk irányítani olvasóink figyelmét: ilyenkor kerületünkben sokfelé nyílnak az elmúlt években elültetett hagymások, ezerféle színben pompáznak a feltört aszfaltszigetek, virágoznak a fák. Vegyük észre, és csodálkozzunk rá újra a budai tavasz különleges szépségére!

Széna tér



Mechwart liget



Pasaréti tér



Zsíroshegyi út



## MINDEN CSEPP ÉRTÉK

**A téli nagy havazást aszályosabb kora tavasz követte, így újra előtérbe került a vízmegtartás fontossága. Közösségi és egyéni szinten is sokat tehetünk ezért.**

Magyarországon hosszú történelmi időszak volt, amikor vízlecsapolásról, valamint ár- és belvízmentesítésről szólt a közbeszéd. Manapság azonban sokkal inkább a vízmegtartás és a víztározók építése vált központi kérdéssé, és olyan kifejezéseket tanulunk, mint a csapadékvíz-gazdálkodás, klímaadaptáció, szivacsváros vagy az esőkert. Tavaly márciusban a II. Kerületi Önkormányzat és az Élhető Települések Országos Szövetsége közösen tartott szakmai napot a témáról, amelyen a kerületi

fejlesztésekről, jó gyakorlatokról, valamint a jövőbeli tervekről tanácskoztak a nemzetközi és hazai példákból merítve.

Kerületünkben az elmúlt években több intézkedés szolgált, hogy minél jobban meg tudjuk őrizni az értékes lehulló csapadékot. Ilyen volt például a betonszigetek feltörése és zöldítése, a fa- és virágültetések, az esővízgyűjtő edények kihelyezése vagy a közösségi kertek létesítése. Több alkalommal lehetett pályázni esővízgyűjtőkre, záportározó tüzemel a Gyarmati Dezső Uszodában és a polgármesteri hivatalnál, és jó szolgálatot tesz az összegyűjtött esővíz a szökőkút töltésénél is.

De mi az, amit mi magunk is megtehetünk az esővíz jobb megtartásáért? Akinek

van kertje, az ki tud alakítani benne egy kis esőkertet. Ez lényegében egy mesterséges, sekély mélyedés, amelyet mélyen gyökerező, őshonos növényekkel ültethetünk be. Különösen hasznos, ha ide tud gyűlni a tetőről, kocsibeállóról lecsorgó csapadékvíz, és innen lassan szivároghat be a talajba. A növények szűrik is a vizet, és ez nem mellesleg a leterhelt csatornarendszert is terhelmentesíti a gyakori, heves záporoknál.

Fontos, hogy ezek a mélyedések csak egy-két napig maradjanak nyílt vízfelületek, mert egyébként egy házi szúnyogkeltetőt kezdünk el működtetni... A kis vízfoltokat a méhek, lepkék és a madarak is szeretik, amelyek amúgy egyre nehezebben találnak ivóhelyeket. Kialakításához mindössze egy nagyjából fél-egy méter mély mélyedésre, illetve komposzttal és homokkal kevert talajra van szükség, amelyet fűfélékkel, páfrányokkal és cserjékkel telepíthetünk be.

A szakemberek azt is javasolják, hogy lehetőleg alkalmazzunk valamilyen talajtakarást a kertben. Ez lehet őszi lomb, mulcs, fadarálék, fűrészpor vagy szalma, de a kifejezetten talajtakaró növények is mind-mind óvják a földet attól, hogy túl sok vizet párologtasson el. Bár a tavaszi nagytakarításnak hagyományosan része, hogy ilyenkor illik mindent felgereblyézni, felseperni, felkapálni és felásni, de mielőtt ennek nekifogunk, tartsuk szem előtt, hogy a víznek ma már minden cseppje érték.

Vzs

**A Jegyene-völgyben 2024-ben torlaszok építésével állították helyre a vizes élőhelyeket az erdőben**



## Támogatás az aknázómoly elleni védekezéshez

Idén is támogatja a fehér virágú vadgesztenyefákat károsító levél-aknázó moly elleni védekezést a II. Kerületi Önkormányzat.

**PERMETEZÉS:** a levelek felületére felvitt szer tápoldatot is tartalmaz, amely segíti a fa fejlődését.



FOTÓ: PINRAY/STEFAN BOMHEAD

Évente három alkalommal célszerű elvégezni a kártevő évi három nemzedéke miatt.

**INJEKTÁLÁS:** az évente egyszer a fa kérge alá, a szállítószövetbe injektált anyag a növény ágrendszerébe felszívódva jut el a levelekig. Rügyfakadáskor a leghatékonyabb.

Az önkormányzattal szerződött szakemberek a költségek hetven százalékáról (például egy hetven centiméteres törzsátmérőjű, jól megközelíthető helyen álló vadgesztenyefa egyszeri permetezése körülbelül 14 000 Ft, injektálása pedig 28 000 Ft) a beavatkozást megrendelő lakó vagy társasház nevére számlát állítanak ki, a védekezés ellenértékének fennmaradó harminc százalékát az önkormányzat fizeti a vállalkozóknak.



**JELENTKEZÉS ÉS MEGRENDELÉS:** Permetezés: Kiss András (1025 Szikla utca 10.), telefon: (06 20) 977-2621, e-mail: plantambulance@gmail.com. Injektálás: Oberleitner-Agro Bt. (8754 Galambok, Ady utca 105.), kapcsolattartó: Kovács Zoltán, telefon: (06 30) 237-2829, e-mail: injektalas@vadgesztenye.eu.

## Tiszta Buda Újraindult a II. kerületi nagytakarítás



A korábbi évek hagyományainak megfelelően a jó idő megérkezével a II. Kerületi Önkormányzat újraindította a Tiszta Buda! köztisztasági programot. Az átfogó tavaszi nagytakarítást az FKF Zrt.-vel közösen végzik, és igyekeznek a lehető legtöbb II. kerületi utcába eljutni. A gépi takarítás mellett a járdákat is megtisztítják, segítve az ingatlan tulajdonosokat a takarítási kötelezettségük elvégzésében.

Az idei első alkalommal, április 1-jén a Herman Ottó út teljes szakaszán dolgoztak, április 8-án pedig a Radna utcában, a Zilah utcában és a Présház utca teljes szakaszán takarítottak.

## SARJAD AZ ÚJ ERDŐ



Befejeződtek a fakivágások a Nyéki-erdőben, és életerős facsemeték vették át a beteg kőrisek helyét.

Ahogy arról a Budai Polgár hasábjain korábban beszámoltunk, a kőrishajtás-pusztulás nevű betegség sajnos a II. kerületi Nyéki-erdőben is megjelent. A fákat, amelyeknek a keringését és a gyökérzetét támadja meg ez a gomba, ki kellett vágni, hiszen balesetveszélyessé váltak ezen a rendkívül népszerű és forgalmas erdei sétaúton. Az erdőkezelés a balesetmegelőzésen túl hozzájárult a terület egészségi állapotának és a klímaváltozás negatív hatásaival szembeni ellenállóképességének javításához is. Minden vég egyúttal egy új kezdet lehetősége: a talajt most több napfény éri, és az erdészet már el is ültetett mintegy kétezeröttszáz őshonos facsemetét. A változatos fajajokból álló, új generáció a biodiverzitás növelését szolgálja, de az erdő magától is mindig újul, hiszen a nagy kőrisek alatt már eddig is sarjadtak hárs- és juharfajok. A Pilisi Parkerdő a munkálatokról egy tájékoztató táblát is elhelyezett a területen.

Az elmúlt hetekben ugyanitt azt a kis erdősavot is felszámolták a Kondor út mellett, ahol a lakosság évek óta (illegálisan) zöldhulladékot halmozott fel, és ahol korábban egy kisebb tűz is keletkezett. Ezen a területen is új erdő sarjadhat hamarosan.

ÁPR.  
22.  
szerda  
18.30

3D  
VETÍTÉS

AMAZÓNIA  
BARLANGOK AZ  
ESŐERDŐ MÉLYÉN  
Egri Csaba barlangász  
előadása a Föld Napja  
alkalmából



KLEBELSBERG  
KULTÚRKURIA  
1028 Budapest, Templom u. 2-10. | +361/392 0860  
kult2.hu/kulturkuria | facebook.com/kulturkuria



# Virágos álmok

Március 24-én nyílt meg a Törökvész Úti Kézműves Óvodában az idei Óvodagaléria, amelynek tematikáját ezúttal Ágh István „Édesanyám virágosat álmodtam” című verse adta.



Valóban lélekemelő végigsétálni az épület folyosóján, és megcsodálni a kerületi óvodások alkotásait. Sokféle izgalmas technikával készültek ezek az egy-egy csoport közös munkájának eredményeként elkészült tablók: van, aki újrahasznosított anyagokat használt, mások a linómetszéssel ismerkedtek, kerámiatárgyakat készítettek vagy éppen nemezeltek. A virágok sokszínűsége inspirálóan hatott a kicsikre, így felnőttként is egészen lenyűgöző találkozni az óvodások határta-

lan fantáziájával, kreativitásával, sablon- és kötöttségmentes ábrázolási módjával. Persze az elkészült alkotások mögött ott érezni a pedagógusok óvó jelenlétét és óriási munkáját is. A tablók valóban művészi élményt nyújtanak – erre utalt *Órsi Gergely* polgármester is rövid beszédében, amikor felvetette, hogy jó volna a nagyobb nyilvánosságnak is megmutatni őket.

A kiállítás bevezetéseként az óvodások egy kis műsorral is kedveskedtek az egybegyűlte-

nek. Az Óvodagalériát *Ötvös Zoltán*, a Humánszolgálati Igazgatóság vezetője nyitotta meg, köszönve az egybegyűlt óvodavezetők, óvodapedagógusok és szülők munkáját, valamint méltatva azt a gyermeki kreativitást, amely a felnőttekre is ösztönzőleg hat. Bevallotta, hogy számára ez az egyik legkedvesebb önkormányzati program az évben.

A házigazda intézmény, a Törökvész Úti Kézműves Óvoda vezetője, *Mázikné Markó Ágnes*



is köszönetét fejezte ki, és egyúttal arra is emlékeztetett, hogy a kiállítás május 31-ig lesz látogatható.

## Felhívás Csere István- emlékérem adományozására

A II. Kerületi Önkormányzat a kerületben működő oktatási-nevelési intézmények vezetői kiemelkedő tevékenységének és teljesítményének elismerése érdekében a 2026. évben is Csere István-emlékéremet adományoz egy fő részére. Az emlékérem adományozására javaslatot tehetnek a kerületi köznevelési intézményi közösségek és az állampolgárok. Az elismerés azoknak az intézményvezetőknek adományozható, akik a kerületben működő oktatási-nevelési intézményekben kiemelkedő eredményt értek el a gyermekek és tanulók oktatásában, nevelésében, továbbá munkájukkal és életükkel példát mutatnak a kerületi fiataloknak. A javaslatokat rövid indoklással együtt **ÁPRILIS 30-ig** küldhetik meg a gerencser. dora@masodikkerulet.hu e-mail-címre, vagy postai úton a II. Kerületi Polgármesteri Hivatalnak címezve (1024 Mechwart liget 1.).

II. Kerületi Önkormányzat

## BÖLCSŐDEI ÉS ÓVODAI JELENTKEZÉSEK.

A 2026/2027-es gondozási és nevelési évre a bölcsődei és óvodai jelentkezések időpontját a Köznevelési, Közoktatási és Sportbizottság a **MÁJUS 4-től MÁJUS 8-ig** tartó hétre tűzte ki. Ekkor a [www.magyarorszag.hu](http://www.magyarorszag.hu) felületen, Ügyfélkapun keresztül lehet jelentkezni az intézményekbe. Az a szülő, akinek nincs Ügyfélkapuja, az előző évhez hasonlóan – ugyanebben az időszakban – a szándéknyilatkozat kitöltésével e-mailben is jelentkezhet. A bölcsődei jelentkezésről szóló tájékoztató, az óvodai jelentkezésekről szóló hirdetés, az intézmények elérhetősége és az óvodai körzetek **ÁPRILIS 1-től** az önkormányzat honlapján megtalálhatók. Az integráltan nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai felvételéről és az alapító okiratuk szerint a nevelésükre jogosult óvodákról és azok elérhetőségéről ugyanitt lehet tájékozódni. A II. Kerületi Önkormányzat fenntartásában működő óvodák nyílt napjainak időpontjai megtalálhatók a [www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu) oldalon, valamint a Budai Polgárújság 2026/4. számának 11. oldalán.

## ÁLTALÁNOS ISKOLAI BEIRATKOZÁS.

Közeleg az általános iskolai beiratkozás időpontja, ezért érdemes időben felkészülni. A hatályos jogszabályok szerint a gyerek abban az évben válik tankötelessé, amelynek augusztus 31-éig betölti a hatodik életévét – de legkésőbb az azt követő évben. A tankötelettség teljesítése a tanév első tanítási napján kezdődik. Az általános iskolai beiratkozás idén az alábbi napokon lesz: **ÁPRILIS 23-án** (8.00–19.00) és **ÁPRILIS 24-én** (8.00–19.00). A beiratkozáshoz szükséges dokumentumokat mindkét törvényes képviselőnek alá kell írnia. Ez akkor is így van, ha a szülők külön élnek: a gyerek jövőjét érintő fontos kérdésekben – például az iskola kiválasztásában – közösen kell dönteniük, kivéve, ha a bíróság ezt a jogot korlátozta vagy megvonta valamelyik szülőtől. A felvételi kérelmet elektronikusan is be lehet nyújtani a KRÉTA-rendszer e-Ügyintézés felületén. Az egyes iskolák honlapján részletes tájékoztatás található a folyamatról. Fontos azonban, hogy online jelentkezés esetén is szükséges a gyerek személyazonosító okmányainak eredeti példányát személyesen bemutatni az iskolában. Ha a szülők nem jelölnék meg más intézményt, akkor a lakóhely szerinti illetékes, úgynevezett körzetes iskola automatikusan felveszi a gyereket. (Forrás: eduline.hu)

## TISZTELT SZÜLŐ(K)!

A Kerekasztal Színházi Nevelési Központ legújabb előadása, a „Tisztelt Szülő(k)!\”, kivételesen felnőtteknek szól, és az általános iskola 8. évének időszakát dolgozza fel. „Az általános iskola 8. éve, az kemény év. Pláne ha diák az ember. Pláne ha szülő az ember. Pláne ha tanár az ember. Pláne ha senki nem ért meg minket, mindenki ellenünk van, és kapaszkodók nélkül bolyongunk az elvárások, a követelmények, a kötelezettségek és önmagunk definiálásának labirintusában.” **MÁJUS 4., 19.30** – Marczibányi Téri Művelődési Központ (1022 Marczibányi tér 5/a). Szereplők: Keresztény Tamás, Kosznovszky Márton, Nagy Petra. Rendező: Szalai Ádám.

# OLIMPIA OVISOKNAK



Idén már sokadik alkalommal, de kimagasló létszámmal rendezték meg a II. kerületi Óvodás Olimpiát. Tíz kerületi óvoda gyerkőcei mérték össze tudásukat március 21-én az Újlaki Magyar-Olasz Kéttannyelvű Általános Iskolában. A program ezúttal kalózos tematikára épült, ami végigkísérte a délelőttöt: a gyerekek hét különböző versenyszámban próbálhatták ki magukat. Volt ügyességi, mozgásos és játékos feladat is, így mindenki megtalálhatta a saját sikerélményét. A részt vevő óvodások nagy lelkesedéssel vették az akadályokat, és szépen együttműködtek egymással a feladatok során. A hangsúly a mozgáson, a közös élményen és a jó hangulaton volt.



**HELYEZÉSEK:** 1. Kadarka Utcai Óvoda, 2. Szemlőhegy Utcai Óvoda, 3. Virág Árok Óvoda, 4. helyen holtversenyben: Százszorszép Óvoda, Gesztenyékert Óvoda, Ökumenikus Óvoda, Bólyai Utcai Óvoda, Budakeszi Úti Óvoda, Törökvész Úti Óvoda, Pitypang Utcai Óvoda.

60.000 FT/HÉT

## NYÁRI ÚSZÓTÁBOR 2026

I. TURNUS: 06.22 - 06.26  
 II. TURNUS: 06.29 - 07.03  
 III. TURNUS: 07.06 - 07.10  
 IV. TURNUS: 07.13 - 07.17  
 V. TURNUS: 07.20 - 07.24  
 VI. TURNUS: 07.27 - 07.31

Foglalkozások 8.00-16.00

- napi kétszeri úszásoktatás
- játékos foglalkozások
- szabadteri játékok
- kreatív fejlesztő játékok
- háromszori étkezés



Jelentkezés a pénztárban kitöltött  
 jelentkezési lappal!  
 Érdeklődés:  
[uszoiskola@masodikkeruletsport.hu](mailto:uszoiskola@masodikkeruletsport.hu)



# TÁBOROZZ VELÜNK

KULT2 NYÁRI TÁBOROK

## MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a

- **Kreatív:** GYIK Műhely, Kerámia (több korosztálynak), Pliccs-Placcs
- **Mozgás & Tech:** Edukido Lego, Alehopp légtorna és akro
- **Nyelv:** Mermaids and Pirates angol tábor
- **Felnőtteknek:** Bábgyakorlat, Tűzzománc

## KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA

1028 Budapest, Templom utca 2-10.

- **Játék & tudomány:** Kockabarátok LEGO, Természettudományos táborok
- **Művészet:** Színjáték-dráma, Japán kreatív, Kerámia, Kézműves tábor
- **Képzület:** ArtistKids, Utazás a Föld körül
- **Nyelv:** Lilo & Stitch és Pokemon angolos táborok

## BERCZIK SÁRA BUDAI TÁNCKLUB

1027 Budapest, Kapás utca 55.

- **Tánc:** Intenzív komplex nyári tánckurzus (7 éves kortól a felnőtt korosztályig, tudásszint szerint)
- **Workshop:** Modern-kortárs tánc
- **Táncfoglalkozások:** Berczik torna, Pilates, Táncgimnasztika, Kreatív gyermektánc, Néptánc



## Ingyatlanpályázatok

**1.** A II. Kerületi Önkormányzat pályázati eljárás keretében, nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a tulajdonában lévő 1025 Budapest, Áfonya utca 7/A földszint 2. szám alatt található, 73 m<sup>2</sup> alapterületű lakást az alábbi feltételekkel:

**Az ingatlan induló eladási ára: nettó 94 000 000 Ft + 0% áfa, azaz bruttó 94 000 000 Ft.**

**A pályázati alapidj az indulóár 10%-a, azaz 9 400 000 Ft.**

**Az ingatlan megtekintésének időpontjai:**

1. alkalom: **2026. április 14.**, 14.00–14.30 között. 2. alkalom: **2026. április 20.**, 14.00–14.30 között.

**A regisztrációs lap benyújtási határideje: 2026. április 28.**, 14.00 óráig. **A pályázati alapidj beérkezési határideje: 2026. április 28.**, 24.00 óráig.

Fontos, hogy a pályázati alapidj átutalásakor a közlemény rovatban a megpályázni kívánt ingatlan címe vagy helyrajzi száma feltüntetésre kerüljön.

**A pályázati felhívás 2026. április 28., 14.00 óráig fénymásolva átvehető** a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján munkaidőben (1024 Margit utca 2–4.) vagy letölthető az önkormányzat honlapjáról ([www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu), Aktuális/Pályázatok menüpontban).

**A versenytárgyalás ideje és helyszíne: 2026. május 6.**, 10.00 óra, **Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal** (1024 Mechwart liget 1.).

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mailen válaszolnak (e-mail-cím: [vagyon@masodikkerulet.hu](mailto:vagyon@masodikkerulet.hu) – az e-mail tárgy rovatában az ingatlan címét és helyrajzi számát, illetve a „versenytárgyalás” megjelölést fel kell tüntetni).

**2.** A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet az alábbi, tulajdonában lévő ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére.

**Az ingatlan adatai: Cím: 1027 Budapest, II. kerület Jurányi utca 4., pincészet „felülvizsgálat alatt”. Hrsz.: 13720/2/A/22. Terület: 23 m<sup>2</sup>. Megnevezés: egyéb helyiség. Az ingatlan versenytárgyalási indulóára: 5 600 000 Ft.** A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a [www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu) oldalról.

**A versenytárgyaláson történő résztvett biztosító regisztrációs lap leadásának határideje: 2026. május 4. (hétfő) 15.00 óra. A versenytárgyalás időpontja: 2026. május 12. (kedd) 11.00 óra.** A pályázattal kapcsolatos, a [vagyon@masodikkerulet.hu](mailto:vagyon@masodikkerulet.hu) e-mail-címmel küldött kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mailen válaszolnak.

### Pályázat társasházak általános felújítására

A II. Kerületi Önkormányzat idén is pályázatot írt ki a II. kerület közigazgatási területén lévő társasházak és lakásszövetkezetek felújításának támogatására. **A pályázatok beadási határideje: 2026. MÁJUS 31.**

### Pályázat társasházaknak élet- és balesetveszély elhárítására

A II. Kerületi Önkormányzat 2026-ban új pályázati felhívást tett közzé a II. kerület közigazgatási területén lévő társasházak élet- és balesetveszély elhárítását szolgáló felújítási munkáinak támogatására. **A pályázat benyújtásának nincs határideje**, a tárgyévi költségvetés jóváhagyása után egész évben be lehet adni az élet- és balesetveszélyes állapot észlelését követően.

### Pályázat védett ingatlanok felújítására

A II. Kerületi Önkormányzat idén is pályázatot írt ki a II. kerület közigazgatási területén lévő védett ingatlanok felújításának támogatására. **A pályázatok beadási határideje: 2026. MÁJUS 31.** A felhívás teljes szövege és a pályázathoz csatolandó nyomtatványok megtalálhatók az önkormányzat honlapján: [www.masodikkerulet.hu/palyazatok](http://www.masodikkerulet.hu/palyazatok)

## Pesthidegkútnak hamarosan új főutcája lesz

Őrsi Gergely polgármester kezdeményezésére megújult arculatot kíván adni az önkormányzat a Hidegkúti út Széphalom bevásárlóközpont és a Klebelsberg Kultúrközpont közötti szakaszának – erről 2024 márciusában számoltunk be. Még ebben a hónapban pályázatot hirdetett az önkormányzat Pesthidegkút–Ófalu területén belül „Pesthidegkút új főutcája” címmel a Hidegkúti út és a Bujdosó köz, Gazda utca és Templom utca közötti szakaszon – a Hidegkúti út menti kettőzött sváb házas beépítés kerületi helyi védett területhez kapcsolódó utcakép védelme érdekében – az ott lévő, nem lakó rendeltetésű ingatlanok homlokzatainak és a tíz méternél hosszabb utcai kerítések felújításának vissza nem térítendő pénzügyi támogatására.

Az október 15-i beadási határidőre az utca páratlan oldalán lévő három épületre érkezett pályázat. Az igényelt támogatások összesen meghaladták a meghirdetett 25 millió forint összegét (pályázatonként maximum 8 millió forint volt adható), ezért az önkormányzat a kellő mértékben megemelte a keretösszeget, így minden pályázat elnyerte az igényelt támogatást. Az utófinanszírozott támogatás a kivitelezési költség maximum 90%-a lehetett, ami igen nagyvonalú támogatást jelent. Miu-tán rendben lezajlottak az előírt településképi bejelentési eljárások, a munkák 2025 elején

elkezdődtek, és a pályázati kiírás szerinti 2025. október 31-i határidőre a jóváhagyott terveknek megfelelő színvonalon el is készültek.

Megújult az egykor Kratzer József tulajdonában lévő, sarkon fekvő épület, amely Hidegkút meghatározó vendéglője és társasági színtere volt a XX. század elején; a Diorit Kft. vas-műszaki kereskedése és a mellette lévő cukrászüzem épülete is. Felújították az egyes épületek vakolatarchitektúráját, a sarki épület új, műkö lábazatot kapott, az ideiglenes, szerelt burkolatok helyére visszakerült az eredeti vakolatarchitektúra, az új ablakok osztása és részletei az egykorinak megfelelők lettek. A felújított épületek homlokzatának új színezése harmonikus. A pályázók az elszámolást rendben benyújtották, az önkormányzat a támogatást kifizette, a pályázat lezárult.

A páros oldalon az egykori Gyertyás étterem ingatlanát tulajdonosa eladta, és az új tulajdonos, a Vakvarjú Kft. az elhanyagolt telken a meglévő épület bontásával igazi közösségi teret tervez varázsolni. Szándéka szerint lesz itt étterem, cukrászda, rendezvényhelyszín és kert. Reméljük, nagyszabású vállalkozása jó párja lesz az önkormányzati támogatásnak köszönhető homlokzatfelújításoknak. Pesthidegkútnak hamarosan új főutcája lesz!

*Borsos András építész*



# Ingyanfelújítási pályázatok idén is

Az önkormányzat képviselő-testülete általános társasházi pályázatokra hetven, élet- és balesetveszély elhárításra (havária) huszonöt, a védelemmel érintett ingatlanok felújítására ötvenöt milliós keretet biztosított 2025. évi költségvetéséből. Trummer Tamás főépítész a 2025. évi pályázatok értékelésével és a 2026-os pályázatokkal kapcsolatban ad tájékoztatást.

## Mik a tapasztalatok a tavaly benyújtott pályázatok alapján?

A tavalyi év tapasztalatai vegyesek. Az általános társasházi felújításoknál a benyújtott pályázatok jelentős része erősen hiányos volt, a pályázati felhívásban és a rendeletben is pontosan leírt, kötelezően benyújtandó iratok nem lettek csatolva, és sajnos voltak olyan pályázók, akik még a részletes hiánypótlási felhívás ellenére sem tudták a pályázati dokumentációjukat teljessé tenni. Ezért előállt az a helyzet, hogy nem tudtuk mind a 70 millió forintot támogatásként odaítélni a pályázó társasházaknak.

A fennmaradó több mint 12 millió forintot átcsoportosítottuk a haváriakeretre, ezáltal több élet- és balesetveszélyes állapot megszüntetéséhez tudtunk anyagi támogatást biztosítani a társasházak részére.

A védett épületekre kiírt pályázati felhívás különösen sikeresnek mondható, mert minden olyan pályázatot támogatni tudtunk, amely megfelelt a pályázati felhívásban előírtaknak.

Az elmúlt években benyújtott haváriapályázatok lebonyolítása, valamint a közös képviselők által megfogalmazott kérések és észrevételek figyelembevételével új rendelet készült a társasházak felújításának pénzügyi támogatására. Nemcsak tartalmában, hanem formai kialakításában is jelentősen átszabtuk a rendeletet és a pályázati felhívásokat. Az új rendelet célja egyértelműen a még ügyfélbarátabb ügyintézés és a pályázók részéről az egyszerűbb, könnyebben létrehozható pályázati dokumentáció benyújtása. Az új rendelet és az új haváriapályázati felhívás alapján reméljük, hogy minél több élet- és balesetveszélyes állapot gyors elhárításához tudunk támogatást biztosítani, és a bizottság által megítélt támogatás is hamarabb kerülhet a társasházak számlájára.

A haváriapályázatnál változtattunk a támogatható munkák körén, idén csak a közművekkel kapcsolatos rendszerek felújítására lehet haváriafelújítási támogatást kérni. Kikerült az élet- és balesetveszélyesnek minősített épületszerkezetek, tartószerkezetek felújításának támogatása, mert az az általános tapasztalat, hogy a 10-15 éve már rossz állapotú szerkezetek karbantartásának elmaradása miatt alakultak ki a balesetveszélyes állapotok, vagyis ezek nem sorolhatók az azonnali beavatkozást igénylő felújítási munkák kategóriájába.



A 2026 elején közzétett új rendelet és pályázati felhívások már elérhetők az önkormányzat honlapján. A támogatás mértéke megnőtt a haváriapályázatoknál, amely így a felújítás összköltségének legfeljebb 40%-a, de maximum 5 millió forint lehet. Az általános társasházi pályázatok esetében a támogatás a felújítás összköltségének legfeljebb 40%-a, de maximum 8 millió forintot lehet társasházanként igényelni. A védett ingatlanoknál nem változott a támogatás mértéke, továbbra is 50%, de legfeljebb 12 500 000 forint.

## Milyen körülményeknek feleljen meg a pályázó?

Általános és haváriapályázatok esetén a társasház legalább hatlakásos kell hogy legyen, egy tulajdonos sem rendelkezhet a lakásalbetétek több, mint 40%-ával, illetve az épület használatbavételi engedélyét 1985. január 1. előtt ki kellett, hogy adják, mert elsősorban a rossz állapotú, régi épületekre szeretnénk fókuszálni.

A védett ingatlanokra kiírt pályázatnál akár családi ház is indulhat, ott a védelemmel érintett épületrészt, homlokzatot, tetőt lehet a pályázat által elnyert támogatással felújítani.

## Változtak a keretösszegek a tavalyihoz képest?

Nagy kíváncsi, hogy változatlan tudott maradni a pályázatokra fordítható éves keretösszeg a szűkös költségvetési mozgáster mellett is. A képviselő-testület a 2026. évi költség-

vetésében az általános társasházi pályázatokra 70, élet- és balesetveszély elhárításra (havária) 25, a védelemmel érintett ingatlanok felújítására 55 millió forintos keretet biztosított.

## Sok a településképi vagy örökségvédelmi bejelentést igénylő pályázat. Hogyan ellenőrzi az önkormányzat, hogy az valósult-e meg, ami a döntésben szerepel?

A kollégák helyszíni szemlét tartanak a közös képviselővel előre egyeztetett időpontban. Ha mindent rendben találnak, az anyag hozám kerül, én pedig a szemlén készült fotók alapján megnézem, hogy mi valósult meg, és ha rendben van, kifizethető a támogatás.

Ha a szemlén megállapításra kerül, hogy nem az a szín, nem az az építési mód vagy nem úgy készült el a felújítás, ahogy az a hatóság által kiadott döntésben szerepel, akkor baj van. Az a jó, ha még a pénzügyi elszámolás előtt jelzi a társasház, hogy módosítás szükséges. Két eset lehet. Vagy olyan eltérés volt, ami egyébként a településképi előírásoknak megfelel. Ez esetben lehetőség van az utólagos szabályossá tétel érdekében egy településképi bejelentési dokumentációt beadni a Településképi Bejelentési Osztálynak, és kifizethető lesz a támogatás. Vagy ha olyan eltérés volt, ami ütközött a településképi előírásokkal, akkor a pályázó csak akkor kaphatja meg a megítélt összeget, ha a társasház szabályossá teszi az épületet.

A klímák kérdése a legneuralgikusabb pont. Az épületen szabálytalanul elhelyezett kültéri klímaegységeket szabályossá kell tenni, amelynek módját a településképi bejelentési dokumentációnak tartalmaznia kell.

## Mit emelne ki a 2026-os pályázatokról?

Olvassák el figyelmesen a kiírást, kérdezzék meg akár e-mailben, akár telefonon a kollégákat, hogy minél kevesebb hiányosan beadott pályázat legyen. Adják be időben a május 31-i határidőre a pályázatukat. Amit vállalnak a pályázatban, azt gondolják komolyan, és az valósuljon is meg. Törekedjenek minél teljesebb, energiatudatosabb felújításra, hogy szépüljön a környezetünk.

BORSOS ANDRÁS ÉPÍTÉSZ



ILYEN VOLT...



ILYEN LETT...



# Művészeti eszközökkel az iskolai zaklatás ellen

Aki az elmúlt hetekben elsétált a Mechwart ligeti szökőkút mellett, bizonyára felfigyelt arra a kiállításra, amelynek munkái az iskolai zaklatás és az érzelmi bántalmazás ellen emeltek hangot. A kiállított tárgyak a NEM OKÉ kampány és a II. Kerületi Önkormányzat közös képzőművészeti pályázatának nyertes alkotásai voltak.



Gyárfás Dorka beszélgetőtársai: Semjén Nóra, Tari Annamária, Győri Brúnó és Sodró Eliza



Gordon Eszter fotográfus és Őrsi Gergely polgármester között Barát Viktor, Csuhaí Anita Linda és Adorján Éva díjazottak

A NEM OKÉ kampány a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával képzőművészeti pályázatot hirdetett az iskolai zaklatás ellen, amelyre fotóval, festménnyel vagy egyéb vizuális alkotással lehetett jelentkezni. A díjátadónak a Dugattyús adott otthont, az eseményt Őrsi Gergely polgármester nyitotta meg. Mint elmondta, a II. kerület kiáll a bántalmazás megfékezésének ügye mellett, azért is, mert az intézmények egyedül nem tudnak mit kezdeni a jelenséggel. Kiemelte, hogy a művészeteknek, kivált, ha nemes célt szolgálnak, fontos szerepük lehet a figyelemfelhívásban és a közösségek összekovácsolásában is.

– A Család- és Gyermekjóléti Központ, az önkormányzat és a rendőrség szakemberei, pedagógusok és civilek ültek egy asztalhoz, hogy kitalálják, hogyan lehet a leghatékonyabban tenni az ellen, ami számtalan gyermek és család életét keseríti meg. A közös gondolkodásból cselekvés lett, amelynek első állomása a képzőművészeti pályázat, amelyre több mint negyven alkotás érkezett – emelte ki a polgármester.

A beérkezett pályaműveket szakmai zsűri bírálta el, amelynek tagjai Gordon Eszter fotográfus, valamint a II. Kerületért Emlék-

éremmel kitüntetett képzőművész házaspár, Soós Nóra és Győri Márton voltak. Két kategóriában három-három díjazottat választottak ki, és további három alkotás különdíjban részesült. Festmény kategóriában Gábrriel Zoé Anna, Horváth Tamás és Takács Bernadett, egyéb képzőművészeti kategóriában Adorján Éva, Barát Viktor és Csuhaí Anita Linda egy-egy alkotása nyerte el leginkább a zsűri tetszését, különdíjat pedig Király Attila, Kiss Adél és Soós Johanna vehetett át.

Az elismerések átadását követően kerakasztal-beszélgetést hallgathatott meg a közönség a témában, amelyet Gyárfás Dorka vezetett, beszélgetőtársai pedig Semjén Nóra, az Anyakivan blog létrehozója, Tari Annamária pszichológus, Sodró Eliza színművész, a kampányt elindító Darázs című előadás egyik főszereplője, valamint Győri Brúnó diák voltak. A sok érdekes tapasztalat és történet mellett egyetértés született abban, hogy az online tér megjelenésével az iskolai bántalmazás magasabb és veszélyesebb szintre lépett, hogy több beszélgetésre lenne szükség a családokban és az iskolában is, hogy a gyermekkorban elszenvedett trauma kihat a felnőttkori kapcsolatokra, illetve hogy a



Győri Brúnó és Tóth-Marcell Soma a Brumikóból

felnőtt mintának óriási hatása van a gyerekekre. Mindezekhez a középiskolás Brúnó azt is hozzátette, hogy valódi hatása annak volt, amikor osztálya egy, a témát feldolgozó előadáson vett részt a Kolibri Színházban, ahol bántalmazó és bántalmazott is magára ismerhetett.

A díjátadóval egybekötött szakmai esten a Brumiko, azaz Győri Brúnó (gitár, ének) és Tóth-Marcell Soma (szaxofon) lépett fel, az eseményen részt vett Kovács Márton alpolgármester és Fodor Fanni önkormányzati képviselő is.

PÉTER ZSUSZANNA



A pályázat díjnyertes képeiből kültéri kiállítás nyílt a Mechwart ligetben



Munkatársunk, Adorján Éva iparművész Skatulyák helyett - avagy a szavak hatalma című munkája

# Új szociális rendelet a kerületben

A II. Kerületi Önkormányzat 2026. január 1-jétől új szociális rendeletet vezetett be, amely továbbra is az adott élethelyzetre való tekintettel, rászorultsági alapon, az egyéni szociális és jövedelmi viszonyokat figyelembe véve nyújt széles körű támogatást többek között létfenntartási, lakhatási, hátrálékkezelési, gyermekvédelmi és gyógyszer-támogatás formájában.

Az új rendelet a legtöbb támogatási formánál bővítette a jogosultsági kört magasabb egy főre jutó jövedelemhatár meghatározásával, illetve új támogatási formák bevezetését is tartalmazza.

Az alábbiak szerint emelkedtek a jövedelemhatárok:

Támogatástípus	Jövedelemhatár (egy főre jutó havi nettó)
Létfenntartási támogatás (eseti és rendszeres)	165 000 Ft, fokozottan rászoruló esetén: 180 000 Ft
Méltányossági létfenntartási támogatás	210 000 Ft
Lakhatási támogatás	165 000 Ft, fokozottan rászoruló esetén: 180 000 Ft
Rendszeres gyógyszer-támogatás	150 000 Ft, fokozottan rászoruló esetén: 165 000 Ft, 80 év feletti esetén: 180 000 Ft
Eseti gyógyszer-támogatás	180 000 Ft
Időskorú személyek eseti, természetbeni támogatása (Fény-kupon)	202 500 Ft
Hátrálékkezelési támogatás	180 000 Ft, fokozottan rászoruló esetén: 202 500 Ft
Temetési támogatás	210 000 Ft
Eseti, gyermekvédelmi támogatás	150 000 Ft, fokozottan rászoruló esetén: 165 000 Ft
Gyermeknevelési támogatás	127 500 Ft, fokozottan rászoruló esetén: 142 500 Ft
Betegápolási támogatás	ápoló esetében: 90 000 Ft, fokozottan rászoruló esetén: 105 000 Ft, ápoló esetében: 210 000 Ft
Keresetpótló támogatás	28 500 Ft
Babakelengye-csomag	600 000 Ft

**Fokozottan rászoruló az egyedül élő személy, a gyermekét egyedül nevelő szülő, a fogyatékos-sággal élő személy, illetve akinek a családjában fogyatékos-sággal élő személy is él.**

## ÚJ ÉS ÁTALAKÍTOTT TÁMOGATÁSI FORMÁKAT IS BEVEZETETT A RENDELET:

**Születési támogatást** azok a II. kerületben bejelentett lakcímmel rendelkező és életvitelszerűen a gyermek születését megelőzően is legalább egy éve itt tartózkodó családok igényelhetnek, amelyekben az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a 300 000 forintot. A kérelmet a gyermek születését követő 6 hónapon belül lehet benyújtani.

Az újonnan bevezetésre kerülő **iskolakezdesi támogatást** a tanév végét követő naptól szeptember 30-ig lehet benyújtani, és azok a II. kerületben bejelentett lakcímmel rendelkező családok tudják igényelni, amelyekben a gyermek alap- vagy középfokú tanulmányokat folytat, és amelyekben az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a 150 000 forintot, fokozottan rászoruló esetében a 165 000 forintot.

A **védőoltáshoz nyújtott támogatás** a meningococcus okozta agyhártyagyulladás, a kullancs által terjesztett agyvelőgyulladás, a rotavírus és a pneumococcus baktérium okozta megbetegedési veszély elhárítása céljából beadott védőoltás költségeihez biztosít utólagos hozzájárulást. A kérelmeket életkori megkötés nélkül bármely II. kerületi lakos benyújthatja, a jövedelemhatár 150 000 Ft, fokozottan rászoruló esetében 165 000 Ft. A fentiekben túl a várandós anyák és a velük együtt élő húsz év feletti hozzátartozójuk részére számárköhögés elleni vakcina beadatása esetén is kérelmezhető a támogatás.

A **lakások karbantartásának és akadálymentesítésének költségeihez való hozzájárulás** egy teljesen új támogatási forma, amelyet az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság bírál el. Ennek az ellátásnak a keretében az akadálymentesítési munkálatokon felül kisebb karbantartási munkálatok is támogathatók. A **hozzájárulás** – a tárgyévi költségvetési rendeletben meghatározott keret erejéig – a II. kerületben lévő, lakhatását szolgáló lakás tulajdonosának vagy hasznélvezőjének nyújtható, amennyiben a támogatással érintett ingatlanban legalább egy éve bejelentett lakcímmel rendelkezik, valamint életvitelszerűen lakik, és • a 65. életévét betöltötte, vagy • az Szt. szerinti aktív korúak ellátására jogosult, vagy • háztartásában fogyatékos-sággal élő személy vagy tartósan beteg gyermek él. A fentiekben túl a kérelmező háztartásában az egy fogyasztási egységre jutó havi jövedelem nem haladhatja meg a 210 000 forintot, valamint a háztartás tagjainak egyike sem rendelkezhet vagyonnal. A hozzájárulás összege lakásonként legfeljebb 200 000 Ft, amellyel a támogatottnak el kell számolnia.



**RÉSZLETES TÁJÉKOZTATÁS** az Ellátási Osztály munkatársaitól kérhető a (06 1) 346-5700-ás telefonszámon. A támogatások pontos feltételei és a letölthető nyomtatványok megtalálhatók az önkormányzat honlapján az ügytípusok, azon belül az ügyleírások címke alatt ([www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu)).

A kérelmeket a szükséges mellékletekkel együtt személyesen a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán (1023 Margit utca 2–4.) vagy postai úton lehet benyújtani.

## Isten éltesse idős szomszédainkat!

Az elmúlt hetekben is több kedves, idős szomszédunkat köszönthettük.

Három, kilencvenedik életévét betöltött hölgyet látogatott meg otthonában Kovács Márton alpolgármester. Karli Béláné a Vízvárosban lakik több mint ötven éve. A Facebookot is aktívan használó szomszédunk Békés megyéből, Medgyesbodzásról került a fővárosba. Férjével a gyulai szanatóriumban ismerkedett meg, a férfi akkor, tíz év fogság után térhetett haza Szibériából. De az ünnepelt az élet viharai és nehézségei ellenére is mindig derűs és bizakodó.



Dr. Bajuszné József Zsuzsanna Mária

Dr. Bajuszné József Zsuzsanna Mária pasaréti otthonában fogadta a köszöntést. A beszélgetés során kiderült, hogy emlékeit könyv formájában is kiadta: az Elorzott ifjúság című kötet szól a II. világháborút megelőző, illetve az azt követő időszakról is, különös tekintettel a kitelepítés történetére, amelynek ő is elszenvetője volt.

De megtudtuk azt is a zenét nagyon szerető ünnepeltől, hogy férje néhány évig a MÁV vezérigazgatói posztját töltötte be.

Fülöp Sándorné ablakáról csodálatos kilátás nyílik a budai tájra. Sokat mesélt az őt felköszöntő alpolgármesternek édesapjáról, akit orosz hadifogságba hurcoltak el, és ott is halt meg, de szóba kerültek a Pannónia Filmgyárban eltöltött évtizedei is.

Kerületünk egyik rangidős lakóját, Léderer Jánosné Guszmann Gabriellát 105. születésnapja alkalmából Őrsi Gergely köszöntötte. A Senectus Idősek Otthonában élő, mosolygós, sugárzó tekintetű és töretlen életkedvű ünnepelt a találkozon fordulatos történetekkel, sőt néhány viccel is szórakoztatta a polgármestert. Mindegyik ünnepeltnek boldog születésnapot és jó egészséget kívánunk!



Léderer Jánosné Guszmann Gabriella

FOTÓ: LÉDERER ANITA

# Búcsú Radnóti Zsuzsától

**Életének 89. évében elhunyt díszpolgárunk, Radnóti Zsuzsa Kossuth- és Jászai Mari-díjas dramaturg, a magyar színházi élet meghatározó alakja, Örkény István özvegye.**

Radnóti Zsuzsa az ELTE BTK magyar–német szakán végzett, majd dramaturgként került a Vígszínházhoz 1963-ban, ahol 2009-ig dolgozott a dramaturgia vezetőjeként. Színházi munkássága közép-pontjában a kortárs magyar dráma állt. A minden újra és értékesre nyitott színházi szakembernek több nagy, színpadi meglepetést és sikert köszönhet második otthona, a Vígszínház. Olyan emblematicussá vált darabokat segített színpadra, mint *Szakonyi Károly* Adáshibája, Weöres Sándor *Kétfejű fenevadja*, Örkény István *Macskajáték* című műve vagy a *Képzelt riport* egy amerikai popfesztiválról című ikonikus előadás, de a *Kőműves Kelemen*, *A padlás*, *A dzsungel* könyve vagy *A Pál utcai fiúk* zenés színpadi előadásai sem jöhettek volna létre nélküle. Színházi tevékenysége mellett nagy odaadással és szakértelemmel ápolta férje, Örkény István emlékét és

írói hagyatékát. Tanított az ELTE-n, vendégtanár volt a Színház- és Filmművészeti Egyetemen és a Károli Gáspár Református Egyetemen; a Digitális Irodalmi Akadémia Spiró György- és Örkény István-szakértője volt. 2019-ben megalapította a Kortárs Magyar Dráma-díjat, amellyel közéleti tartalmú, kritikus hangvételű műveket ismernek el.

Radnóti Zsuzsa bár Ferencvárosban nőtt fel, Örkény István feleségeként Pasarétre került, és ott élte le egész életét. A Budai Polgár több ízben is készített vele interjút, először 2004 tavaszán: – Pont egy ilyen napfényes délután volt – mesélte akkor Radnóti Zsuzsa, ahogy leültünk pasaréti otthona mennyezetig érő könyvespolcának tövébe –, amikor a hosszú-hosszú keresés után beléptünk ide, és első látásra beleszereltünk ebbe a lakásba. Megvásárlása azután több mint fél évig húzódott, mert az idős asszony, aki itt lakott, ment is volna, meg nem is. Erről a lelkiállapotról született is egy híres egyperces Apróhirdetés címmel.

2008-ban ismét szerepelt lapunkban, akkor így vallott hivatásáról: – Engem elsősorban az irodalom vonzott a színházban,



s alkatilag inkább „háttérmunkás” vagyok, így ez a színházközelet foglalkozás állt hozzám a legközelebb.

2012 áprilisában egy irodalmi séta keretében emlékeztünk meg az akkor száz éve született Örkény Istvánról. Ez alkalomból Radnóti Zsuzsa a kertben fogadta a látogatókat, és adott ajándékba néhány példányt az író Négykezes regény című könyvéből.

Személyiségével és irodalmi tevékenységével nagyban hozzájárult városrésznünk gazdag kulturális kincses tárához. Ezért is kapta meg 2020-ban a II. Kerület Díszpolgára címet.

Radnóti Zsuzsáról a tavaly decemberben megjelent *Élt egyszer Budán...* című kötetünkben is írunk, ahol újságunk vele készült interjút is olvashatják.

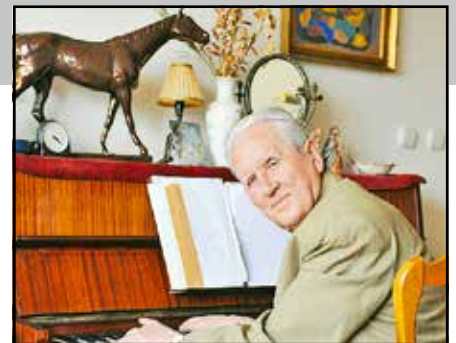
# Elhunyt Czigány György

**Életének 95. évében elhunyt Czigány György Erkel Ferenc-, József Attila- és Prima Primissima díjas, érdemes művész, író, költő, újságíró, műsorvezető, akit 2018-ban II. Kerületért Emlékéremmel tüntetett ki a II. Kerületi Önkormányzat. „Szeretek a kerületben élni. Nagy öröm, hogy 87 évesen még játékot vezethetek, könyvet írhatok. Hálásnak kell lennem a Jóistennek mind ezért” – mondta Czigány György a díjátadó ünnepségen.**

Czigány György 1931. augusztus 12-én született Budapesten, 1943-ig Győrben élt, ahol a bencés gimnázium diákja volt. 1951–1956 között a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetemre járt, Kodály Zoltán is tanította. Zongoraművész tanári diplomát szerzett. Első munkahelye 1956-ban a Magyar Rádió lett. Zenei műsorokat rendezett, később zenei fősztályvezetővé nevezték ki, pályáját a Magyar Televízió művészeti főszerkesztőjeként fejezte be. Bár nem volt ideje rendszeresen gyakorolni, azért nem hanyagolta el a hangszereket, gyakran orgonált budai templomokban, így Pasaréten is. Később is betért a Pasaréti Páduai Szent Antal Plébániára, amikor unokája a Csibekórus tagjaként lépett fel.

A műsorvezető fél évszázadot töltött el a mikrofon mögött és a kamerák előtt. Magyar és külföldi legendákkal, neves költőkkel, írókkal, tudósokkal és színművészekkel készített interjút. Weöres Sándor, Pilinszky János, Nemes Nagy Ágnes, Kodály Zoltán és

Szent-Györgyi Albert is örömmel beszélgetett egykor vele. 1969-ben szólalt meg először a *Ki nyer ma?* – játék és muzika tíz percben című műsor, amelynek vezetésével az egész ország szívébe belopta magát. „A Kinyermát szerették az emberek, így én is talán közkedvelté váltam általa. Olyan „rajongói” is voltak a műsornak, mint Ferencsik János vagy Ottlik Géza. Egy kis hátránya azért volt a népszerűségnek: eltakarta a más műfajú, elvontabb tevékenységeimet, a költői munkámat és a más hangolású műsoraimat. Nagy öröm ugyanakkor, hogy még ennyi év távlatából is sokan szeretettel emlékeznek az adásokra, ezért is vállaltam el szívesen a Marczibányi téri változat műsorvezetését” – nyilatkozta lapunknak 2017 tavaszán, amikor az önkormányzat Idősügyi Tanácsának szervezésében elindult a nagy sikerű rádiós műsor színpadi változata a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A műsorvezetés mellett az írást tartotta legfőbb hivatásának:



„a vers és a zene a létezés legfontosabb dolgairól beszél” – vallotta.

Czigány Györggyel korábban is beszélgettünk lapunk hasábjain. 2009-ben abból az alkalomból kerestük fel, hogy megjelent Zárófogadás című kötete. „Jelzéseket írtam arról, hogy mi minden történik egy olyan ember életében, aki hivatásából adódóan számos kitűnő embert ismerhetett meg a zene, az irodalom és a képzőművészet berkeiből. Remélem, hogy sikerült hiteles és igaz képet festenem ezekről a csodálatos emberekről, akik előtt nem kell áhítatosan leborulni, csak szeretni kell őket” – nyilatkozta akkor.

Czigány György is ilyen ember volt: aki előtt nem kellett áhítatosan leborulni, csak szeretni kellett és lehetett kedves közvetlenségéért, finom humoráért, széles körű műveltségéért.

# „Vannak percek, melyekben minden benne van...”

Czigány György 2017 óta lépett fel rendszeresen a Marczibányi Téri Művelődési Központban, ahol a Ki nyer ma? színpadi változatát vezette. A II. Kerületi Önkormányzat Idősügyi Tanácsa április 14-ére is meghirdette a műsort, de a sors kíméletlenül közbeszólt, Czigány György április 6-án elhunyt. Halála mélyen megrendítette az Idősügyi Tanács tagjait, csakúgy, mint a fellépő művészeket és a mindig nagyszámú közönséget.

Emlékére a szokásos helyszínen és időpontban rendhagyó műsort rendeztek, amelyen versekkel és a vele eltöltött közös pillanatok felidézésével emlékeztek rá kollégái. A délután házigazdája Neumark Zoltán zongoraművész, a Ki nyer ma a Marczibányin? állandó zongorakísérője volt, aki „Gyuri bá-

csit” tudása és műveltsége okán is példaképének nevezte. Alázat és mindenben átívelő szeretet jellemezte, mondta a zongoraművész, majd Czigány Györgyöt idézte: „Vannak percek, melyekben minden benne van, a múlt, a jelen és ami még hátravan; s a csend, amely hirtelen ránk szakad, nem üres, zeng benne minden el nem mondott szavad.”

A szomorú eseményen Kubik Anna és Rák Kati színművészek, Havas Judit és Mohai Gábor előadóművészek, valamint Szalóczy Pál rádió- és tévébemondó, újságíró és Vámos Ágnes, a KULT2 ügyvezetője osztotta meg érzéseit és gondolatait a hallgatósággal. A közreműködők közül többen egy-egy verssel – Czigány György költeményével vagy olyan mű-



Kubik Anna és Mohai Gábor a megemlékezésen

vekkal, amelyek műsoraiban hangzottak el – köszöntek el a távozótól.

A személyes visszaemlékezések mellett levetítették azt a portréfilmet, amelyet szerkesztőségünk készített Czigány Györgyről 2018-ban, amikor az önkormányzat II. Kerületért Emlékéremmel

ismerte el munkásságát. Valódi polihisztor volt, eredetileg zongoraművész, de íróként, költőként is maradandót alkotott, bár a legtöbbeknek valószínűleg mint a mindig kedves, szellemes és művelt műsorvezető marad meg a szívében és emlékezetében.

PÉTER ZSUSZANNA

## Családi kép

A Képező Galéria és az Idősügyi Tanács művészettörténeti sorozatának következő alkalmán különböző korszakok művészeinek alkotásain, például a Szent Család ábrázolásain, Mary Cassatt anya-gyermek jelenetein vagy Ferenczy Károly családjáról készült portréin keresztül vizsgálják az anyaság, apaság, a gyermeke vágyás és a család ábrázolását, a szeretetet, gondoskodást és a mindennapi pillanatok. Szó lesz arról is, hogy a művészetben milyen szerepet játszottak a családok, milyen volt például a nagybányai vagy a gödöllői művésztelepen élő művészeknek családjuk körében alkotni, és hogyan köszön vissza mindez az alkotásaikon.

A foglalkozás egy egyórás interaktív előadásból és egy egyórás alkotó workshopból áll. **Időpont: ÁPRILIS 24., 10.00–12.00. Helyszín: Képező Galéria (1024 Keleti Károly utca 13/a), amely a Mechwart ligettől ötperces sétával közelíthető meg. A program a kerületi időseknek ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [hello@kepezo.hu](mailto:hello@kepezo.hu) e-mail-címen lehet, internet hiányában pedig hétköznap 10 és 18 óra között a (06 30) 240-2083-as telefonszámon.**



## „Digitális önállóságért” INGYENES KÉPZÉS SZÉPKORÚAKNAK

Nem könnyű lépést tartani a mai, gyorsan változó digitális világgal, hiszen egyre több minden kerül az internetre és az okoseszközökre. Szeretnénk azonban, ha Önök ebben a világban is biztonságban és magabiztosan mozognának. Ezért indítottuk el tavaly ősszel, és folytatjuk idén is a „Digitális önállóságért” elnevezésű, ingyenes képzésünket a kerületben élő idősek számára. A tanfolyamon nincs sietés vagy „buta kérdés”, csak türelem, odafigyelés és segítőkészség. Célunk,

hogy a tanfolyam végére a résztvevők bátrabban használják telefonjukat vagy számítógépüket, könnyebben tartsák a kapcsolatot családjukkal, és az online ügyintézés se okozzon gondot. A foglalkozások hetente egyszer a Marczibányi Téri Művelődési Központban zajlanak, de elegendő jelentkező esetén a Klebelsberg Kultúrkúriában is indul csoport. A program ingyenes, de regisztrációhoz kötött: [kozosseg@masodikkerulet.hu](mailto:kozosseg@masodikkerulet.hu). További információ: [masodikkerulet.hu](mailto:masodikkerulet.hu).

II. Kerületi Önkormányzat

## Mesterséges intelligencia – Érthetően, őszintén

A FSZEK Török utcai könyvtára és az Idősügyi Tanács előadás-sorozatát indít a II. kerületi senior korosztály számára a mesterséges intelligenciáról (AI). Az interaktív és gyakorlatias előadás-sorozat célja, hogy bemutassa, miképp gondolkodjunk az AI-ról, hogyan használjuk, és mire vigyázzunk a használat során. Az előadás-sorozat végére a résztvevők megértik az AI lényegét és működését, valamint megismerkedhetnek az optimális használatával.

Előadó: *Villányi Balázs* online marketing szakértő. Időpontok: **ÁPRILIS 29., MÁJUS 6. és MÁJUS 13.** Az előadások 15 órakor kezdődnek. Helyszín: FSZEK Török utcai könyvtár (1023 Török utca 7–9.). A terem befogadóképessége 30 fő. A programon való részvétel ingyenes, de szigorúan regisztrációhoz kötött. Regisztrálni e-mailben (a [fszek0204@fszek.hu](mailto:fszek0204@fszek.hu) címen lehet, a levél tárgy rovatába kérik beírni: „Mesterséges intelligencia”), telefonon a (06 1) 212-1103-as számon vagy személyesen a könyvtárban lehet.

## Templomi séták a II. kerületben

Idén is folytatódik a sorozat, amelynek soron következő alkalmán a Budavári Nagyboldogasszony-templomba, azaz Mátyás-templomba (1014 Szentháromság tér 2.) látogathatnak el az érdeklődők **ÁPRILIS 30-án**, csütörtökön, 11 órakor. A templom megközelíthető a Széll Kálmán térről a 16-os vagy a 16/a busszal. Gyülekező a templom jobb oldalának bejárata előtt. A séta díjtalan és regisztrációhoz nem kötött. Minden érdeklődőt szeretettel vár a II. Kerületi Idősügyi Tanács.

# BUDAPEST100: egy kicsit több

**Ismerős mondat lehet ez a „kicsit több...” a zöldeségnél vagy a hentesnél – de ezúttal a várostörténet kapcsán is mondhatjuk: a Budapest100 rendezvény ugyanis idén a száz- és a kiscsivel több mint százéves házakról fog szólni.**



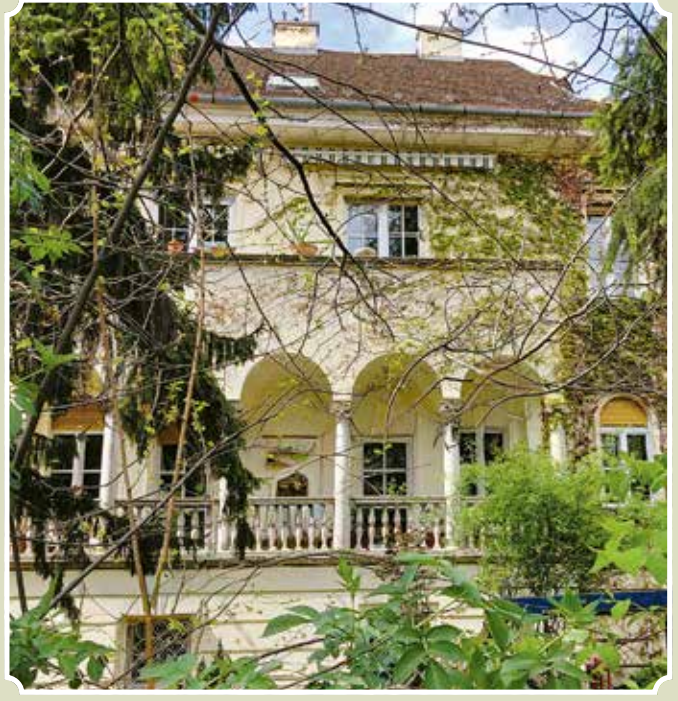
Május 9–10. között tizenhatodik alkalommal rendezik meg a Budapest100 nyitott házak fesztiválját. A rendezvény tíz év után visszatér a gyökereihez, amely a KÉK – Kortárs Építészeti Központ szervezésében ezúttal az 1916 és 1926 között épült lakóházakat és intézményeket mutatja be. A Budapest100, ahogy a neve is sugallja, eredetileg a pontosan százéves házak ünnepeként indult, de a szervezők 2016-ra szembesültek azzal, hogy az I. világháború alatt és után jelentősen csökkent az építkezések száma. Ezért a fesztivál az elmúlt tíz

évben tematikus hétvégeket tartott: tavaly például a zöldfelületek voltak a fókuszban, korábban többek közt a későmodern építészet értékeit, a főváros egyesítése kapcsán a 150 éves épületeket, a főváros tereit vagy éppen a budai Várnegyed, a rakpartokat vagy a Nagykörutat ismertették meg az érdeklődőkkel.

2026-ban tehát visszatérnek az eredeti koncepcióhoz, és a 100–110 éves házak kerülnek a figyelem középpontjába. Nemcsak az 1920-as évek sokszínű, átmeneti korszakát szeretnék bemutatni, hanem arra is keresik a választ, hogy mit adhatnak a régi házak közös használatú terei ma Budapestnek, és hogyan őrizhetők meg ezek az épületek úgy, hogy illeszkedjenek a mai kor követelményeihez is.

Kerületünk szempontjából különösen érdekes ez a történelmi korszak, hiszen ekkor kezdett el igazán benépesülni a budai hegyvidék. Rózsadombon és Rézmálon, Országúton, Törökveszén és különösen Pasaréten rengeteg épületet emeltek ekkor. A program honlapján hatvan olyan érintett házat sorolnak fel a II. kerületben, amely 1916 és 1926 között készült el. Ezek közül ötbe be is térhetünk a rendezvény hétvégéjén.

**Az Érmelléki utcában is számos épület készült el ebben az időszokban,** köztük a 8-as számú ház Barát Béla és Novák Ede építései alapján 1924-ben. A II. világháború előtt a villa földszintjét és az emeletét is egy-egy nagy, négy-, illetve ötszobás lakás foglalta el, mindkettőben az építető, a terménykereskedéssel foglalkozó Deutsch család tagjai laktak. **MÁJUS 10-én** a zenés programok mellett egykori lakók és önkéntesek vezetésével ismerhetjük meg a ház és az utca titkait.



Néhány éve a Budapest100 programja kibővült: már nemcsak az egyes házakat nyitják meg, hanem ingyenes városismerteti, helytörténeti sétákon is részt vehetnek az érdeklődők. Ezeket önkéntesek tartják, csakúgy, mint a rendezvény többi programját.

A választék bőséges, de a részvétel regisztrációhoz kötött, amelyet a [budapest100.hu](http://budapest100.hu) weboldalon lehet megtenni. A találkozópontot a regisztrációt követően e-mailben küldik ki a résztvevőknek.

A séták közül több is érinti kerületünket, sőt egy külön pe-



**Megnyitja kapuit a Szemlőhegy Utcai Óvoda** (Szemlőhegy u. 27/b), amelynek épületét Komor Marcell, kerületünk díszpolgára tervezte. Nagyon sok izgalmas programmal, koncerttel, kiállítással készülnek a hétvégére, az óvoda egész közössége megmozdul erre a két napra.



**A Rhédey utca 8/a kétemeletes, historizáló elemekkel tarkított, késő szecessziós ikerházát** Oscar Ranzenhofer tervezte 1923-ban. Itt is számos programmal, például házbemutató sétával, interaktív kerttervezési lehetőséggel, jógával és vérpezsdítő zenével várják a látogatókat.

# lett, maradhat?



Fotó: Budapesti100/Annyó Dóra

**A májusi hétvégén benézhetünk a Torockó utca 3-as számú házába is,** amelynek Konrád György volt a leghíresebb lakója. Építését 1926-ban kezdték meg Málnai Béla tervei alapján. A kétemeletes épület különlegességét gazdag díszítése adja, és persze az, hogy a házban a magyar kultúra számos ismert alakja megfordult – róluk is lesz megemlékezés itt.

**A Riadó utca 2/b-ben ma a Magyar Antropozófiái Társaság működik,** itt az épület történetén túl ezért a Waldorf-pedagógiát meghatározó antropozófiába is belekóstolhatunk egy kicsit (gyerekeinkkel együtt). Ez a ház ugyan hajszállal még fiatalabb,



mint százéves, hiszen 1931–33 között épült. Az egyemeletes, lapos tetős, teraszos, art deco hatású ikervilla egykori lakói között volt a Kieselsbach család, szomszédságában pedig 1939–46 között Ottlik Géza és felesége élt.

cségyűjtési lehetőség is lesz Pasaréten és környékén. Az utcákat közösen bejárva megismerhetjük jobban Buda különböző városrészeinek építészetét, híres lakóit, történetét *Hegedűs Bettina*, *Michaletzky Márta* és lapunk munkatársa, *Viczian Zsófia* segítségével. Aki legalább két pecsétet összegyűjt a pasaréti séták és/vagy a megnyitó házak látogatása során, azt az élmények mellett egy kedves aprósággal is megajándékozzák. *Hegedűs Bettina* és *Braun Éva* a további sétákon Rózsadombon kalauzolja végig az érdeklődőket.

Természetesen a Budapest100 kerületünkön kívül eső programjai is nagyon izgalmasnak ígérkeznek, a sétákon például a budai Várral, Ferenc- és Józsefváros titkaival vagy a gellérthegyi parkkal ismerkedhetünk meg, a megnyitó házak között pedig olyan híres épületek is vannak, mint a Páva utcai zsinagóga (ma Holokauszt Emlékközpont), a Corvin

köz, a BKV Akácfa utcai székháza, a Gellért Szálló vagy a Maros utcai Országos Kriminológiai Intézet.

VZs

**A MÁJUS 9–10-i hétvégén megrendezett Nyitott Házak Hétvégéjének részletes programját ÁPRILIS 22-én teszik közzé a szervezők a Budapest100 honlapján.** A nyomtatott programfüzet elérhető lesz a Kortárs Építészeti Központban, a Blinken OSA Archivumban és más kijelölt helyeken, és persze a közösségi médiában is bőségesen lesz tájékoztatás. A regisztrációköteles programokra, köztük a sétákra is ÁPRILIS 23-án nyílik meg a regisztrációs felület. Érdemes feliratkozni a program honlapján a levelezőlistára is, mert így naprakész információkat kaphatunk (budapest100.hu/feliratkozás). **A Budapest100 minden programja ingyenes.**

# Helló, Margit! 2026

## Találkozások, történetek, példaképek



2026-ban újra érkezik a Helló, Margit!, a Margit-negyed összművészeti fesztiválja. Néhány napon át még pezsgőbb lesz az a kulturális és közösségi élet, amely Buda egyik legizgalmasabb városrészét egész évben jellemzi. A fesztivál különlegessége, hogy a helyi galériák, színházak, alkotóműhelyek és közösségi terek egyszerre nyitják meg kapuikat, így a látogatók részeseivé válhatnak a negyed élő és sokszínű kulturális szövetének.

A 2026-os év központi témája a fenntarthatóság, ezen belül a tudásátadás, a mester-tanítvány kapcsolat és a kulturális örökség továbbélése, hogy miként örökíthetők tovább azok az értékek, amelyek generációkon át formálják közösségeinket. Történelmi inspirációt adott a Margit híd 150 éves jubileuma, amely szimbolikusan is összeköti a múltat és a jelent.

Az idei Helló, Margit! egyik újdonsága, hogy az egyes programblokkokhoz egykor élt, különleges személyek kapcsolódnak: olyan pedagógusok, művészek és szellemi alkotók, akik életművükkel a tudás átadását és a közösségépítést képviselték, valamint mind a II. kerület lakói voltak, közülük többen kerületi kitüntetésben is részesültek. A Színház vikend arca Várkonyi Zoltán, a legendás rendező és tanár, aki generációkat indított el a magyar színjátszásban. A Zenélő Margit programjait Bárdos Lajos, a magyar kóruskultúra meghatározó alakja inspirálja, míg az irodalmi események középpontjában Lator László költő, műfordító és mentor áll. A családi és gyerekprogramok példaképe Leveleki Eszter pedagógus, aki a közösségi nevelés úttörője volt, a mozgásprogramokhoz pedig Berczik Sára neve kapcsolódik, akinek egyedi módszere több generáció mozgáskultúrájára volt nagy hatással. A helytörténeti sétákat és múltidéző eseményeket R. Várkonyi Ágnes történész személye inspirálta, a designprogramokét pedig Zádor Anna művészettörténész, aki új szemléletet hozott az épített környezet kutatásába. A kézműves és alkotóprogramokat Undi Mariska alakja ihlette, akinek munkássága a hagyományos mesterségek és a tárgyalatás értékeit idézi meg.

A fesztivál kiemelt eseménye lesz a Fenntartható Divatörületek x radiocafé after, amely a Fény Utcai Piacon várja a közönséget. A különleges összművészeti divatesemény a fenntarthatóságot valódi emberi történeteken, közösségi együttműködésekben, színházi jeleneteken és látványos divatbemutaton keresztül mutatja meg. A kifutón a Margit-negyed alkotói, designerei és a II. kerület inspiráló szereplői jelennek meg, az estét pedig a radiocafé bulija zárja.

A fesztivál kínálatában koncertek, színházi előadások, kiállítások, városi séták, workshopok, családi programok és szabadterei közösségi események is helyet kapnak. A Helló, Margit! 2026 így nemcsak egy kulturális programsorozat, hanem közös ünnep is: lehetőség arra, hogy találkozzunk a város múltjával, jelenével – és egymással.



**Bővebb információ: [hellomargit.margitnegyed.hu](https://hellomargit.margitnegyed.hu)**

# Helló, Margit!



## Ingyenes székes torna időseknek a II. kerületben



Mozogjunk együtt! A mozgás öröme minden életkorban velünk maradhat, a közös, aktív idő pedig egészséget, jókedvet és új kapcsolatokat hoz. A II. Kerületi Önkormányzat ezért örömmel szervezi meg újra ingyenes, székes torna programját a kerület szépkorú lakói számára. A foglalkozásokat *Pálinkó Johanna* és *Popovics Márk* vezeti. A program egy körtáncsal is bővül, amely könnyen elsajátítható táncleírásokra, a zenére és az együtt mozgás öröme épül. A torna és a tánc javítja az egyensúlyt, koordinációt, erősíti az izmokat, valamint támogatja a memóriát, koncentrációt is, ugyanakkor biztonságos és kíméletes. A gyakorlatok ülve vagy szék mellett végezhetők, és mindenki a saját tempójában haladhat. A foglalkozások a Marczibányi Téri Művelődési Központban és hetente egyszer a Klebelsberg Kultúrkúriában is egyelőre zárt térben zajlanak. **A program ingyenes, de regisztráció szükséges: [kozosseg@masodikkerulet.hu](mailto:kozosseg@masodikkerulet.hu). További információ: [masodikkerulet.hu](http://masodikkerulet.hu). Várjuk Önöket szeretettel!**

II. Kerületi Önkormányzat

## Szalamandra futóverseny a környezetvédelem jegyében

Minden sportolni vágyót várnak a II. SzalamandRUN Futónapra, amelyet Solymár Nagyközség Önkormányzata, a II. Kerületi Önkormányzat, valamint a Pilisi Parkerdő Zrt. rendez közösen **MÁJUS 9-én, szombaton.**

A verseny helyszínéről részben az elmúlt évek során védelem alá helyezett Szalamandra-völgy szolgált. Mindkét önkormányzat számára kiemelten fontos a környezetvédelem, amelyek elkötelezettek abban, hogy már második alkalommal környezettudatos és fenntartható sporteseményt szervezzenek meg, amivel a tudatos természetjárásra és a természeti értékek védelmére hívják fel a figyelmet.

A futóverseny terepfités jellegű. Az útvonal túlnyomórészt erdei földúton és aszfaltúton halad. A javasolt távok minimálisan eltérhetnek útépitési munkálatok vagy egyéb rendezvény miatt. A verseny távjai csak futva teljesíthetőek.

**TÁVOK ÉS RAJTIDŐK:** • maraton 43,2 km, rajt 8.00 • félmaraton 21,6 km, rajt 8.00 • 11-11,3 km, rajt 9.00 • 4,8-5 km, rajt 9.05 • 3000 méter, rajt 9.10 • gyerek 500 és 1000 méter, ütemezett indítás.

Versenyközpont: a solymári vár alatti terület. **Nevezni csak online lehet: [akorido.hu/2026SzalamandRUN\\_reg](http://akorido.hu/2026SzalamandRUN_reg) oldalon legkésőbb ÁPRILIS 30-ig, vagy a 400 fős limit eléréseig. Bővebb információ az esemény Facebook-oldalán: II. SzalamandRUN Futónap**



# BUDAPEST ÚJRA TÁNCBA LENDÜL

Április 26. és május 10. között ismét a kortárs tánc kerül a főszerepbe a **Nemzeti Táncszínházban: jön a 26. Budapest Táncfesztivál, amely idén is a nemzetközi élvonal és a hazai alkotók találkozási pontja lesz.**



Fotó: NATALIE STERNALSKI

## – érkezik a 26. Budapest Táncfesztivál

A fesztivál évről évre bizonyítja, hogy a tánc nem csupán színpadi műfaj, hanem élő, folyamatosan változó nyelv, amely képes megszólítani a legkülönbözőbb közönség-retegeket is. Az idei program különösen erős nemzetközi felhozattal érkezik: **A NYITÓELŐADÁST A SZERB NEMZETI SZÍNHÁZ PRODUKCIÓJA ADJA**, amely a klasszikus balett és a kortárs mozgásvilág izgalmas találkozását mutatja meg.

**A FESZTIVÁL EGYIK KIEMELT VENDÉGE A MEGÚJULT LONDON CITY BALLET**, amely Momentum című estjével érkezik Budapestre. A produkció különlegessége, hogy több világhírű koreográfus munkája mellett egy korábban elvesztettnek hitt Balanchine-darab is színpadra kerül. A záróelőadás pedig igazi különlegességet ígér: **a COMPAGNIE HERVÉ KOUBI** férfi táncosokra épülő produkciója elementáris energiával és látványos színpadi képekkel mesél az emberi kapcsolatok erejéről.

A nemzetközi sztárelőadások mellett a magyar bemutatók is hangsúlyos szerepet kapnak. Az idei program egyik izgalmas iránya a képzelet és a mese világa: az **INVERSE DANCE – FODOR ZOLTÁN TÁRSULATA** egy sötétebb hangulatú meseuniverzumba vezeti a nézőket, míg **a FRENÁK TÁRSULAT** A kis herceg inspirációjára épülő, új előadása lírai és érzéki utazást kínál.

**A GYŐRI BALETT** beavató előadása az élet és elmúlás kérdéseit járja körül, míg **a GRADIENT KORTÁRS BALETT** Debrecen estje a nemzetközi és hazai alkotói

szemlélet találkozását mutatja meg. A fesztivál programját a határon túli **NAGYVÁRAD TÁNCGYÜTTES** produkciója is gazdagítja, amely intenzív, fizikai színházi formában közelíti az emberi sors kérdéseit.

Kiemelt figyelmet kapnak a fiatal alkotók is: a kistermi programokban két double bill est mutatja be a kortárs koreográfia új generációját. A fellépők között többek között **VASAS ERIKA, FEJES ÁDÁM, WÉNIGER DALMA, CLARK BONUS ORTEGA** és **YUN-JU HUANG** munkái is láthatók lesznek – friss látásmóddal, kísérletező formákkal és erős személyes hanggal.

A Budapest Táncfesztivál azonban nem csak az előadásokról szól. A szervezők kiemelt célja, hogy valódi közösségi élményt teremtsenek: közönségtalálkozók, beszélgetések és interaktív programok is kapcsolódnak az előadásokhoz. A tánc világnapjához kötődő gálaest, a swing hangulatú közösségi táncprogramok vagy a TEST/NEVELÉS szakmai nap mind azt erősítik, hogy a tánc nemcsak nézhető, hanem átélhető műfaj is.

Külön figyelmet érdemel **A TÁNC 30 ÁRNYALATA** című interaktív előadás is, amely játékos és közvetlen formában vezeti be a nézőket a táncművészet világába, miközben a mozdulatok és a zene élőben kelnek életre a színpadon.

A Budapest Táncfesztivál idén is sokkal több, mint előadások sora: egy olyan találkozási pont, ahol a mozdulat, a képzelet és az energia közös élménnyé válik – nemcsak a szakma, hanem minden érdeklődő számára.

# BUDÁRÓL a világ minden tájára

Néhány hete egy izgalmas posztban számolt be Őrsi Gergely polgármester arról, hogy dr. Pelyhe Lizának köszönhetően valószínűleg az eddigi legmagasabb helyen járt a II. kerület zászlója – a Kilimandzsárón. A Budai Polgár a történet nyomába eredt...

„Statisztikus nappal, felfedező éjjel-nappal” – áll dr. Pelyhe Liza honlapjának tetején feliratként. És ugyanitt az is kiderül, hogy négy diplomája van és hét kontinensen járt már. Először az előbbire kérdeztünk rá.

– Valóban négy diplomát szereztem (ezek között van úrtudományi szakember is), de hogy ne legyen olyan egyszerű, egy ötödikből, gépészmérnökként tettem le a PhD fokozatot. És amúgy kutató-fejlesztő mérnökként dolgozom, illetve statisztikával és adatelemzéssel is foglalkozom.

**Az az érzésünk, hogy az újdonság keresése akkor elég fontos az Ön számára.**

Valóban így van, mindig újabb impulzusokat keresek, szeretek a tudományban is felfedező lenni.

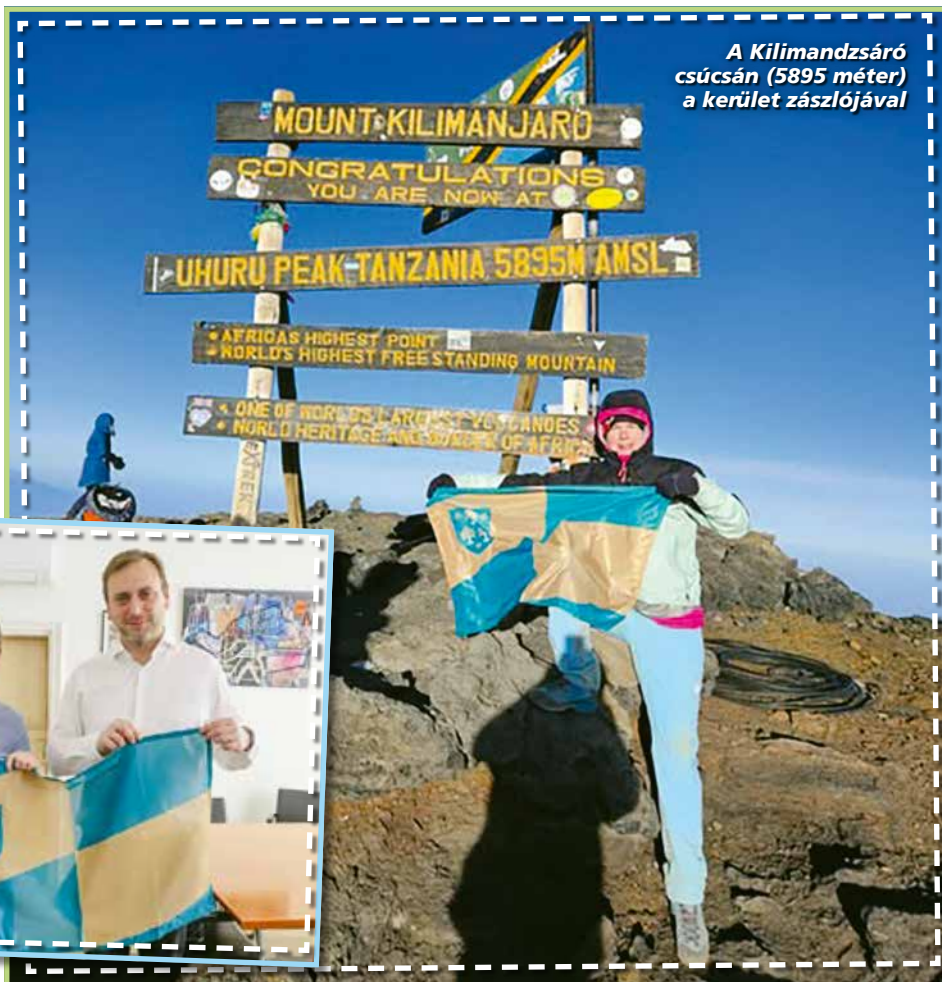
**Utazási célpontjai sem tűnnek szokványosnak, a honlap világtérképét elnézve... Grönland,**

**Tűzföld és Antarktisz, Ausztrália, Új-Zéland, Üzbegisztán és Georgia, Laosz, Kambodzsa, a Spitzbergák és a Kilimandzsáró...**

Nagyjából tíz éve elterveztem, hogy még negyvenéves korom előtt eljutok az összes kontinensre. A Covid-járvány egy kicsit közbeszólt, de némi csúszással ezt sikerült is megvalósítanom.

**Hogyan szervezi ezeket az utakat?**

Általában egyedül megyek, így egyszerűbb, mert senkihez sem kell alkalmazkodni. Magam szervezek meg mindent, csak akkor kérek segítséget utazási irodától, ha arra egy országon belüli transzferek miatt szükség van. Nem olyan bonyolult egyébként, mint amilyennek elsőre hangzik: az



A Kilimandzsáró csúcsán (5895 méter) a kerület zászlójával

Antarktisznál egyszerűen csak az volt a feladat, hogy ne késsem le az induló hajót.

**A Kilimandzsáró csúcsára hogyan jutott fel?**

A történet úgy kezdődött, hogy a Mount Everest alaptáborra felé ötezer méteren befulladtam – kiderült, hogy asztmám van. Vissza kellett fordulnom, de engem nem olyan fából faragtak, hogy feladjam. Új célt tűztem ki: az 5895 méter magas Kilimandzsáró-csúcsot. Ehhez a II. kerületi tudósgondozótól indult az út, elkezdtem futni és edzeni is, azóta két maratont futottam már le, és hetente egy félmaraton is megvan.

**És a II. kerület zászlója hogyan került a csúcsra?**

Budai lányként a kerület hegyeiben nőttem fel, lokálpatriótának tartom magam, gondoltam, viszem magammal. Egyébként plusz erőt, motivációt is adott, hogy emiatt is végig kell csinálnom. Azért 5895 méteren egy kicsit ritkább volt a levegő, mint a János-hegyen, nem volt egyszerű asztmásként, de felértem! Csodálatos függőleges utazás volt az esőerdőtől a lópvidéken át a magashegyi sivatagig, egészen odáig, ahol már a táblák is elfogynak.

**Most, hogy onnan hazaért, mi a következő cél?**

Ó, hát azóta már voltam a Triglavon jégcsákánnyal, igaz, az „csak” 2864 méter... Sok ötletem van még, merre induljak.

VICZIÁN ZSÓFIA



3700 méter magasan



A Kilimandzsáró hava

## ROBIN HOOD az Illaberek Bábszínház interaktív előadása

ÁPR. 25.  
szombat  
17.00



## A MAGYAR FILM NAPJA: FEKETE PONT magyar film- dráma

119 perc | 2024

ÁPR. 30.  
csütörtök  
18.30



## Nathan Ellis: TÚL ÉLES – a Loupe Színházi Társulás előadása

MÁJ. 3.  
vasárnap  
19.00



**KLEBELSBERG  
KULTÚRKÚRIA**  
1028 Budapest, Templom u. 2-10.  
facebook.com/kulturkuria | +361/392 0860

kult2.hu/kulturkuria

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

### KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** ÁPR. 24. – MÁJ. 23.: Prima-verre – csoportos üvegművészeti kiállítás a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségével. Megnyitó: ÁPR. 23-án 18 órakor. ÁPR. 26-ig: Távlat-tani leckék – Orosz István Kossuth-díjas grafikusművész kiállítása. MÁJ. 3-ig: Magyarország 365 – válogatás az országos fotópályázat 2024-ben díjazott fényképeiből (1028 Templom utca 2-10.).
- **ADY25:** ÁPR. 23. – MÁJ. 15.: Góra Orsolya: Valóság – Szekvenciák. A kiállítást ÁPR. 23-án 18 órakor megnyitja: dr. Sztákos Eszter művészettörténész (a kiállítás a MissionArt Galéria közreműködésével jött létre). Előre egyeztetett időpontban látogatható, tel.: (06 30) 938-3027 (1022 Ady Endre u.25.).
- **JURÁNYI:** ÁPR. 30-ig: Fekete Ádám kiállítása – No More Tears (1027 Jurányi u. 1.).
- **KSH KÖNYVTÁR:** ÁPR. 23-ig: Kalocsai Zoltán festőcsoportjának kiállítása (1024 Keleti Károly u. 5.).

### SZÍNHÁZ

- **MARCSIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** ÁPR. 26., 19.30: Április bolondja – Nonstop impro a Szindra Társulattal. ÁPR. 30., 20.00: English Stand-Up Comedy Showcase Buda – a Hot Paprika Comedy angol nyelvű stand-up-estje. • **LOUPE SZÍNHÁZI TÁRSULÁS** (Jegyek: in-time.hu): ÁPR. 19., 19.00: Titkosszolgák. ÁPR. 25., 26., MÁJ. 3., 4., 5., 19.00: A vész (bemutató). ÁPR. 27., 19.00: Túl éles. ÁPR. 28., MÁJ. 1., 19.00: Az éjjel soha nem érhet véget. ÁPR. 30., 19.00: Az utolsó menet. MÁJ. 2. 19.00: A kezdet/vége. MÁJ. 7., 19.00: Lányok, fiúk. (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** ÁPR. 24., 19.00: Valahol Európában (A betegség miatt elmaradt, március 20-ára váltott jegyek erre az előadásra érvényesek). ÁPR. 28., 19.00: Az élet értelme – Egypercesek száz percben. Örkény István novelláit Mácsai Pál olvassa fel, cimbalom: Lukács Miklós. MÁJ. 6., 19.00: Cukor-baba – Blaha Lujza, Gobbi Hilda, Ruttkai Éva, Psota Irén, Karády Katalin, Tordai Teri gondolatai a színházat és a magánemberi létezés határaitól, előadó: Fodor Annamária (1028 Templom utca 2-10.).
- **ÁTRIUM:** • **PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA:** ÁPR. 20., 21., 19.00: A Sehova Kapuja, ÁPR. 22., 23., 19.00: Marshal Fifty-Six. ÁPR. 24., 19.00 és 25., 19.00: Kabuki. ÁPR. 27., 28., 19.00: Idegen Test. ÁPR. 29., 30., 19.00: Kaisers TV, Ungarn. MÁJ. 3., 19.00: Anyaszemefénye. • **DUMASZÍNHÁZ & DELTA PRODUKCIÓ:** MÁJ. 2., 15.00: Burn Out Baby. • **EGYÉLETEM PRODUKCIÓ:** MÁJ. 2., 19.00: Thuróczy Szabolcs (1024 Margit krt. 55.).
- **DANTE:** ÁPR. 20., 19.00: A csendfutár álma – improvizációs zenés-irodalmi est. ÁPR. 21., 19.00: Óz (a hazák hazája) – a Kodály gimni 11. osztályának előadása. ÁPR. 22., 19.00: Stílygak. ÁPR. 23., 18.00: Visualize Yourself – Allstars kiállításmegnyitó, válogatás az elmúlt két évben kiállító művészek munkáiból. ÁPR. 25., 19.00: A Színházat Képes Nagykönyve – avagy hogyan építsük fel alakításunkat tíz egyszerű lépésben; 22.00: Tivornyázás – nyári táboros tábor-túzi éneklés egy kocsmá közepén. ÁPR. 27., 18.00-22.00: Itt vagyok – jelenlét és kisugárzás workshop Galambos Zsófi-val. ÁPR. 28., 19.00: Tallér Edina: Egy perccel tovább. ÁPR. 29., 19.00: Kövek. ÁPR. 30., 19.00: Suttogók – József Attila-versek (1023 Török utca 1.).
- **DUGATTYÚS HÁZ:** ÁPR. 27., 19.00: Csak jöttem szólni, hogy megyek – Jurányi produkció (1024 Margit körút 15-17.).
- **JURÁNYI:** ÁPR. 19., 19.00 és 21., 19.30: A szerelem megszállott rabjának története. ÁPR. 21., 19.00: SzeXEd: Kabaré. ÁPR. 22., 19.00: Moonlight Pictures. ÁPR. 23., 19.00: Halál Velencében; 21.00: Prométheusz-projekt. ÁPR. 24., 19.00: • **EGYÉLETEM PRODUKCIÓ:** Kemény Zsófi életrajzi stand-up-est; 19.30: Legjobban a nőktől féltém. ÁPR. 25., 18.00: Szociopoly; 19.00: Egyasszony. ÁPR. 26., 19.00: „Ugye vicces vagyok?” – Humortudományi stand-up. ÁPR. 26., 20.00: Már nem álmodok velük – a gyermekvédelemről, valós beszámoló alapján. ÁPR. 27., 19.00: 40! avagy véges élet, 19.30: Mély levegő. ÁPR. 28., 19.00: Stég. ÁPR. 29., 19.00: Holtverseny. ÁPR. 29., 30., 19.30: Petra von Kant keserű könnyei. ÁPR. 30., 19.00: Irodai patkányok (1027 Jurányi u. 1.).

### ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCSIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** ÁPR. 26., 15.00: Szabad a hang – Kazai Ági dzsesszénekese interaktív workshopja (Bővebb információ és jelentkezés: kazaiagimusic@gmail.com). MÁJ. 1., 21.00: Intenzív táncház. Házigazda Horányi-Pirók Panka és Horányi Csaba (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **MARCSI DOKUFILMKLUB** a KineDok legfrissebb kínálatából: ÁPR. 23., 16.30: Pá-pálya. MÁJ. 7., 16.30: Elnök asszony (eredeti nyelven, magyar felirattal). A belépés díjtalan (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** ÁPR. 25., 18.00: Az Echo zenekar táncos-zenés mulatsága (1028 Templom utca 2-10.).
- **KÚRIA KINO:** ÁPR. 23., 18.30: Drágakövek – Ferzan Özpetek filmje arról, hogy a nők egy ideig túrnek, de ha összefognak, letérdel a világ (1028 Templom utca 2-10.).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** ÁPR. 23., 19.00: Katonák, kanyonok, kontrasztok – a Wigmore Soloists koncertje. MÁJ. 10., 18.00: Bartók-kvartettek zongorán – Borbély László zongoraestje (1025 Csalán út 29.).
- **DANTE:** ÁPR. 23., 20.00: Gyulai Samu – Egy évvel később (koncert); 21.00: Asha Mufura DJ-zsett. ÁPR. 26., 17.00: Belső tér – dokumentumfilm-vetítés (1023 Török utca 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** MÁJ. 8., 19.00: Grazioso zenezalon (1028 Templom u. 12.).

### CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK

- **MARCSIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** ÁPR. 25., 10.00: Bozzai Dani – Kovászoskenyér-sütő workshop. Alapanyagokat és eszközt biztosítanak, az elkészült saját kenyér mellé kovászt is adnak útravalóul. Jelentkezés: argyelan.agnes@kult2.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **MARCSI NYUGDÍJASKLUB:** ÁPR. 24., 14.00: Mexikó – Bezuk Zsolt filmje. A nyugdíjasklub programjainak részvétel klubtagsághoz kötött. Klubvezető: Sipos Ildikó, tel.: 06 1 212-2820; e-mail: sipos.ildiko@kult2.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MINDEN PÉNTEKEN** (ünnepnapok kivételével) 17.30: Mátyus Dezső Bridzs Klub. Jelentkezni lehet (tudásszinttől függetlenül) a klubvezetőnél (Wehner Péter: wehner@wehner.hu, (06 30) 236-1086) vagy a helyszínen (1028 Templom utca 2–10.).
- **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: ÁPR. 21.:** Dobogókői séta Kunos Terussal, indulás 10.00-kor a Batthyány téri HÉV-től. **ÁPR. 23., 13.00:** festőkör, 15.00: aktuális témák. **ÁPR. 29.:** látogatás a Korda Filmstúdióba Balogh Edit szervezésében külön értesítő szerint. **ÁPR. 30., 14.00:** jóga. **MÁJ. 5.:** Városligeti séta Várszegi Kati vezetésével (További információk, időpontok: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu) (1024 Margit krt. 64/b).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR: ÁPR. 20., 27.** (hétfőnként) 17.00–18.00: Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés. **ÁPR. 22., 17.30–19.00:** Irodalomterápiás csoportfoglalkozás (német nyelven), a Wunderbar Fesztivál programsorozat része. A foglalkozást vezeti Arhip Márta. (Regisztráció: fszek0204@fszek.hu). **ÁPR. 22., 29., 15.00–17.00:** Netrevalók+ (Regisztráció: fszek0204@fszek.hu címen vagy személyesen a könyvtárban). **ÁPR. 23., 30., (csütörtökönként) 17.00–18.00:** Kötő-horgoló kör (1024 Török u. 1.).
- **KSH KÖNYVTÁR: ÁPR. 20., 27., 16.00–19.00:** Családi társasjátéklklub. **ÁPR. 21., 16.00:** Beszélgetőklub. **ÁPR. 22., 17.00:** Könyvklub – Han Kang: Görög leckék. **ÁPR. 23., 30., 16.00:** Bridzsklub. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy a rendezveny@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: ÁPR. 22., 19.00:** PódiumOn: Csókol Attila... Találkozásom József Attilával – Borbély Sándor színművész játékos József Attila-estje. **MINDEN HÓNAP 1. ÉS 3. VASÁRNAPJÁN 14.00–20.00:** Társasjáték- és kártyaklub. (Jelentkezés és információ: Udvardyné Éva (06 30) 932-4756). Hétköznapokon: bridsz- és tarokkoltatás (Tüske Zsolt (06 30) 517-2765) és tarokk-klub indul (dr. Török László (06 30) 922-0209). **SZERDÁN-KÉNT 16.00–18.00:** Varrószakkör kezdőknek és haladóknak ingyenes. **KEDDENKÉNT 17.30:** Spanyol nyelvoktatás kezdőknek. Jelentkezés: poquitospanyol@gmail.com (1026 Pasaréti út 102.).
- **VÍZVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR: ÁPR. 21., 28., MÁJ. 5., 16.00–17.00:** angol társalgási délután. **ÁPR. 23., 30., MÁJ. 7., 17.00–19.00:** Tiszta Otthon ÖkoKör. **ÁPR. 24., 10.00–11.00:** szenior örömtánc Timár Zsuzsával. **ÁPR. 24., 15.00:** Otthon Segítünk Alapítvány (1027 Margit krt. 62.).

### GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: ÁPR. 25., 11.00:** Zenevarázs – Hóbortos április. A 4Winds fúvós kvartett mesés-zene programja (3–8 éves korig). **ÁPR. 26., 10.00:** Ebcson és nyúlcipő – a Bábránczók Társulat bábelőadása (3 éves kortól). **ÁPR. 29., 13.00:** A Bánk bán-per – beavatászházi előadás Katona József színműve alapján. Információ és jelentkezés: Bikkes Ágnes, tel.: 06 20 486-8903, e-mail: bikkes.agi@kult2.hu (14 éven felülieknek).
- **MARCI BABASZÍNHÁZ: ÁPR. 19., 10.00:** Körforgás-rezgék kicsiknek. Az Aranyszámár Báb-színház szöveg nélküli, hangokra, ritmusokra, zenére épülő előadása. **MÁJ. 3., 10.00:** Dödölle – a Vaskakas Báb-színház babaszínházi előadása. Evés, ivás és játék (0–4 éves korig).
- **MOTOLLA KÉZMŰVES ALKOTÓMŰHELY: ÁPR. 26., 10.30:** Napos kép. **MÁJ. 3., 10.30:** Nyuszi kertje. **MÁJ. 10., 10.30:** Színes bolygók. Foglalkozásvezető: Krista Anita bábművész (3–6 éves korig). **MINDEN HÓNAP ELSŐ CSÜTÖRTÖKÉN 16.00–18.00-ig:** Madarász sulí – foglalkozásvezető: Horváth Gábor (horvathgabor@pullus.hu) (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: • KLÉBI BABASZÍNHÁZ: ÁPR. 20., 10.00:** Kerekecske-gombocská – a Kerek Perc Társulat előadása (0–3 éves korig) (1028 Templom utca 2–10.).
- **DANTE: ÁPR. 24., 19.00:** Az Óceánjáró. **ÁPR. 25., 15.00:** Csufi Mama mesekertje. „Készítsünk marionettbábot!” (1023 Török utca 1.).
- **JURÁNYI: ÁPR. 19., 10.15:** Hab a tortán! mesesorozat – Adél szerint (bemutató). **ÁPR. 25., 15.00:** Tyúkdramá – Zenés tyúkelőadás galambokkal, cicákkal, Morzsa kutyával. **ÁPR. 26., 15.00:** Ha már lúd... (1027 Jurányi u. 1.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: ÁPR. 21., 16.00:** Gyermekfoglalkozás Lenkával – Szenzoros képességfejlesztés féléves kortól angol nyelven. Jelentkezés: littleworldssp@gmail.com (1026 Pasaréti út 102.).

### ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

- **BUDA COLLECTION ANTIKVÁRIUM: ÁPR. 21., 17.00:** IV. Kortárs Parnasszus – Élő kortárs literatúra: Vörös István Magyarország Babérkoszorúja és József Attila-díjas író, költő, műfordító. Beszélgetőtársa: Jaksity Kata újságíró, szerkesztő-műsorvezető. Közreműködnek: Kecskés Karina színművésznő és Bezerédi Zoltán Kossuth- és Jászai Mari-díjas színművész egy meglepetésvendéggel. (Az esemény regisztrációhoz kötött: <https://forms.gle/yhufJHA9GcmwAjWZA>) (1027 Margit krt. 36.).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: ÁPR. 21., 18.00:** Géniuszok – Jacopo Pontormo. Ludmann Mihály művészettörténeti sorozata; 18.00: Kortársunk, Homérosz – Karsai György egyetemi tanár, irodalomtörténész előadása. **ÁPR. 29. 18.00:** Lányok és fiúk, nők és férfiak. Lovas Rozi színművész, a Loupe Színházi Társulás alapítója, Veiszer Alinda újságíró és Tapasztó Orsi kutatófizikus, mentálhigiénés szakember beszélgetésének kiindulópontja a Loupe Lányok, fiúk című előadás (1028 Templom utca 2–10.).
- **DANTE: ÁPR. 26., 19.00:** Nyelvi piknik speciál a közös írásról (1023 Török utca 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY: MÁJ. 7., 18.00:** Az Irán elleni háború hatása a globális energiapiacra – Dr. Bernek Ágnes előadása. **MÁJ. 10., 17.00:** Portré+ – Kondor Katalin beszélgetős műsora (1028 Templom u. 12.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: ÁPR. 21., 19.00:** Irodalomterápia – beszélgetés és önismeret minden korosztálynak; jelentkezni: dr. Eigner Judit – eigner.j@signum.hu. (1026 Pasaréti út 102.).

### PIACOK, VÁSÁROK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁJ. 7–10.,** mindennap 10.00 órától: Garázsvásár – HVG-könyvek minden mennyiségben (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁJ. 3., 9.00–12.00:** Piac a Fekete Macskához, bővebb infók a Piac a Fekete Macskához Facebook-oldalon. **MÁJ. 3., 10.00:** Nővéncserebere (Bővebb információ és jelentkezés: takacs.krisztina@kult2.hu). **SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig:** Biopiac a Kultúrkúria udvarán (1028 Templom u. 2–10.).



ÁPRILIS 25 SZOMBAT 10H

# MEO DESIGN VÁSÁR

MAR  
CZI

# Színész, humorista, lokálpatrióta

**Hamisítatlan Gálvölgyi Show-ban lehetett részük mindazoknak, akik március 20-án beültek a Klebelsberg Kultúrkúria színháztermébe, hogy meghallgassák Órsi Gergely polgármester és Gálvölgyi János Kossuth-díjas színművész rendkívül szórakoztató beszélgetését a PesthidegkútON című sorozat keretében.**

Gálvölgyi János a tőle megszokott humorral mesélt magánéletéről, hivatásáról és nem kevés iróniával jelenlegi közéletünkről. A beszélgetésből kiderült, hogyan lett belőle színész és „hivatásos rajongó”, ahogy azt a 2022-ben megjelent kötetének címe is elárulja. A könyvvel szakmája nagyjainak állít emléket, azoknak a felejthetetlen pályatársaknak és nagy elődöknek, akikért rajongott. Mint bevallotta, az volt az álma, hogy egyszer belőle is nagy színész lesz, olyan, akit „felismernek az utcán és elájulnak”. Elmesélte, hogy a Madách gimnázium Thália stúdiójában együtt játszott Verebes Istvánnal és Szegvári Katalinnal, „és volt egy nagyon édes, pufók gyerek, aki úgy zongorázott, mint egy isten, úgy hívták, Presser Gábor”.

Azt is megtudhattuk, hogy tizenkét évesen levelet írt Kabos Lászlónak, kérte, hogy hallgassa meg, mert jól tudta utánozni. Kabos ezt meg is tette, és mert tetszett neki a produkció, egy tábla Tibi csokival honorálta. Gálvölgyi Márkus Lászlónak is írt levelet, érte is rajongott, és mások mellett őt is parodizálta a '68-as Ki mit tud? -on, aminek egyik győztese lett.

Parodistakarrierje úgy indult, hogy gyermekkorában bábszínházat csinált, és minden nehézség nélkül tudott váltani egyik hangról a másikra. A Ki mit tud? -ra versmondónak jelentkezett, de mert abból már túl sok volt, népszerű színészek hangját utánozva parodistaként szerepelt. Felelegette híres Rózsa György- és Isaura-paródiáit, amikért a nézők közül többen megharagudtak rá, de „áldozatai” sosem sértődtek meg, mert csak olyanokat utánzott, akiket tisztelt és kedvelt.

A színművészet kimagasló képviselőinek emlékét nem csak könyvben akarta megőriz-



ni: kezdeményezte Márkus László emléktáblájának felállítását, amely után fontos szerepe volt abban, hogy Domján Edit, Jávor Pál és más színművészek tiszteletére is állítsanak emléktáblát.

Órsi Gergely kérdésére, hogy hová tűnt a politikai kabaré, elmondta, hogy más korokban élünk, kevesebb a derű, a jókedv és a nevetés, de nagyon dicsérte Bódócs Tibor humorát, aki úgy beszél a közéletéről, hogy „sírni kell a röhögéstől”. Rémisztőnek nevezte a gondolkodás hiányát, ami sokakra jellemző, és ez azokra a hipnotizált nézőkre emlékezteti, akikkel Thomas Mann novellájának, a Mario és a varázslónak Cipollája azt tesz, amit csak akar – ahogy azt annak idején Latinovits Zoltántól is láthatta a Thália Színház közönsége.

A polgármester érdeklődött híres bohócgyűjteménye felől is, amiről kiderült, hogy Gálvölgyinek esze ágában sem volt bohócokat gyűjteni, de ez valahogy elterjedt róla, és azóta minden premierre több bohócot is kap ajándékba. Azt is megtudtuk, hogy szeret magyar filmeket nézni, régieket és újakat egyaránt, és hallgatósága figyelmébe ajánlotta az Itt érzem

magam otthon című „remek filmet remek színészekkel”.

Sok szó esett kerületi kötődéséről is. A színész igazi lokálpatriótának nevezte magát, aki több mint negyven éve pesthidegkúti lakos, és „legfőbb hobbija, hogy Budán él”. Sok helyen járt a világban, de „Máriaremeténél szebbet nem talált”. Szereti a környéket, szívesen jár vásárolni a közeli Sparba, „ott van a nyugdíjasok Las Vegasa, az üvegvisszaváltó, ott nem lehet veszíteni”.

Büszke arra, hogy sok színész, zenész, híres ember „követte” a környékre, a szomszédban élt például Schwajda György és Petrovics Emil, akinek házat később Garas Dezső vette meg. „Emlékszem, ahogy Garassal álltunk az utcánk sarkán, és megkérdeztem tőle: Dezső, ha meghalunk, szerinted melyikünkről lesz elnevezve az utca?”

És bár Schwajda György, Petrovics Emil és Garas Dezső már nincs közöttünk, reméljük, Gálvölgyi János még sokáig szórakoztatja kedves humorával és bölcs meglátásaival az őt igen kedvelő és tisztelő közönségét.

PÉTER ZSUSZANNA

## A PESTHIDEKGÚTI VÁROSRESZI ÖNKORMÁNYZAT PÁLYÁZATA

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat a 2026. évre pályázatot írt ki a II. kerületen belül, Pesthidegkút területén működő társadalmi szervezetek (egyházak, civil szervezetek és nyugdíjasklubok) kulturális, művészeti, szabadidős és sporttevékenységeinek támogatására.

**A pályázat benyújtásának határideje: 2026. MÁJUS 4. (hétfő).** A határidőn túl beérkező pályázatok érvénytelennek minősülnek és elutasításra kerülnek.

A pályázaton rendelkezésre álló keretösszeg: 5 000 000 Ft. A támogatás mértékének felső határa: 500 000 Ft. A pályázati támogatás intenzitása: maximum 50%. Pályázni kizárólag a 2026. január 1. – 2026. december 31. közötti

időszakban megvalósuló vagy már megvalósult programmal/programokkal lehet!

A támogatás kizárólag a megpályázott program(ok)hoz kapcsolódó, dologi jellegű kiadások fedezetére szolgál, nem fordítható általános működési költségekre (közüzemi költségek), étkezési költségekre (étel-ital), rendszeres személyi és bér jellegű kifizetésekre, valamint felújítási és beruházási kiadásokra (tárgyi eszköz beszerzése).

A pályázati kiírás, a pályázati fedlap, a pályázati adatlap, a nyilatkozatok és az útmutató letölthető a II. Kerületi Önkormányzat honlapjáról ([www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu)).

A pályázat formai követelményei: A kitöltött pályázati fedlapot, pályázati adatlapot

és a kapcsolódó nyilatkozatokat (útmutató) lezárt borítékban, „PHVÖK által kiírt pályázat” megjelöléssel egy példányban kell benyújtani postai úton, levélben az alábbi címre: Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal 1277 Budapest, 23 Pf. 21.

A kitöltött pályázati dokumentációt kéri online (szkennelve) is beküldeni az [oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu](mailto:oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu) címre.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítás kérhető *Óryné Ormándi Csillától*, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat titkársági koordinátortól a (06 1) 346-5557-es telefonszámon vagy az [oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu](mailto:oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu) e-mail-címen.

# 11 HIDEKGÚTI CSALÁDI PIKNIK



**ÁPRILIS 25-én, szombaton, 14–19 óra között**

**Máriaremetei Közösségi Liget (1028 Szabadság u. 51–57.)**

A pesthidegkútiak hagyományos tavaszünnepe, a Hidegkúti Családi Pikniket idén 11. alkalommal rendezik meg a Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület a Máriaremetei Közösségi Ligetben, amely kivételes környezetet biztosít arra, hogy a zöldben valódi „leheveredős” pikniket tarthassanak.

Az esemény ízelítőt ad a környék kulturális programjából és táborozási lehetőségeiből, segítve ezzel a fiatalokat és a szülőket a szabadidős elfoglaltságok kiválasztásában. Az egyesület tagjai nemcsak vidám, ismerkedős programok megszervezését tűzték ki célul, hanem azt is, hogy a környék programjai mellett lehetőséget adjanak a tevékenységüket

még most kezdő, szárnyaikat bontogató partnerek bemutatkozására is. A pikniken áll első alkalommal színpadra a fiatalok alkotta ANSWER 42 zenekar. A megszokott programok mellett sok újdonsággal várják az érdeklődőket, és természetesen a kisebbek kedvence, a tűzoltóautó is érkezik majd, továbbá a népszerű tombola és a pecsétgyűjtés sem marad el.

A sütiversenyen pedig új gazdáját keresi a vándordíj. A jelentkezéseket még a helyszínen is fogadják a szervezők. A zsűri tagjai között lesz Őrsi Gergely, a II. kerület polgármestere, valamint a Békeidők Cukrászdája és a Berkenye kávézó is képviselteti magát.

Bővebb információkért kövessék a szervező egyesület honlapját, illetve Facebook-oldalát: [csaladiiranytu.hu](http://csaladiiranytu.hu), [www.facebook.com/HidegkutiCsaladiIranytu](http://www.facebook.com/HidegkutiCsaladiIranytu)

**Fővédnök:** Őrsi Gergely polgármester. **A rendezvény támogatói:** II. Kerületi Önkormányzat, II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nkft., Klebelsberg Kultúrkúria, Budai Polgár, Békeidők Cukrászdája, Lovas Cukrászda, Kiss Zenede, HÍVI Szolgáltatóház, Ski Total, PKSZ ÖTE és a Berkenye kávézó.



**700 M<sup>2</sup>**  
– KERTVÁROSI SÉTA

Az Adyligeti esték következő alkalmán Borsos András vendége Trummer Tamás főépítész, a II. Kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Épített Környezetért Felelős Igazgatóságának igazgatója lesz. A sétán Adyliget nevezetességeit érintik, ezt követően pedig beszélgetéssel folytatódik az esemény, amelyen az is kiderül, miért lett 700 m<sup>2</sup> a program címe. A beszélgetés során megkérdezik a főépítész véleményét a látottakról, az építészeti minőségről, a településképp védelméről, a főépítész szerepéről és lehetőségeiről az épített környezet alakításában, valamint a kertvárosi életformáról építészszemmel, továbbá a mai sikerekről és gondokról.

**ADYLIGETI ESTÉK VII., 700 m<sup>2</sup> – Kertvárosi séta.** Találkozó **ÁPRILIS 24-én** (pénteken) 16 órakor a Léda étterem (1029 Nagykovácsi út 7.) parkolójában, a séta után beszélgetés a Szentváry-Lukács György klubban (1029 Kútföldi út 1., bejárat a játszótér felől). Az esemény a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat és az Adyliget Barátai Alapítvány programja. Az alkalom ingyenes, de a szervezők kérik a résztvevőket, helyszíni adományaikkal segítsék, hogy továbbra is sikeres programokat tudjanak megvalósítani.



## Főzőverseny Pesthidegkúton

### Készítsen bográcsos babgulyást!

Ismét megrendezik a Pesthidegkúti Főzőversenyt **ÁPRILIS 25-én, szombaton**, a Német Ház kertjében. A résztvevőknek **babgulyást** kell készíteniük.

A versenyre 12 csapat (legalább kétfős csapatok) jelentkezését várják. A szervezők a babgulyás elkészítéséhez 1 kg babot és 1 kg sertéshúst biztosítanak, amit április 24-én, pénteken 16–18 óra között lehet átvenni a Német Házban (1028 Gazda utca 22.). A szervezők csapatonként egy sörösztalt biztosítanak.

A főzéshez szükséges további alapanyagokat a jelentkezőknek kell magukkal hozni, csakúgy, mint a bográcsot állvánnyal, valamint a főzéshez szükséges általános jókedvet. Nevezési díj nincs.

A jelentkezéseket április 22-én, szerdán 18.00 óráig várják, és a jelentkezés sorrendjében tudják fogadni. Jelentkezni *Kabai Évánál* lehet a (06 30) 582-1039-es telefonszámon vagy a [kabai03.eva@gmail.com](mailto:kabai03.eva@gmail.com) e-mail-címen.

A három legfinomabb ételt díjazták. Minden résztvevő oklevelet kap. A zenéről *Sill Gábor* gondoskodik.

**Program:** • 8.30–9.00: előkészületek. 9.00–12.30: főzés • 12.30 óratól: ételkóstolás és zsűrizés • 13.30 óratól: eredményhirdetés.

**A főzőverseny támogatói:** a II. Kerületi Önkormányzat, a II. Kerületi Német Önkormányzat, a Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Alapítvány, a Pesthidegkúti Helytörténeti Kör, a Német Ház Alapítvány, a Bethlen Gábor Alap Zrt. és a Budai Polgár újság.



**ÁPR. 27.**  
hétfő  
18.00

## ZENÉS PALANTA- NEVELÉS workshop

Előadók: Mohácsi Attila  
és Milovecz Márk,  
a MOHA Kertészet tulajdonosai



**KLEBELSBERG  
KULTÚRKÚRIA**  
1028 Budapest, Templom u. 2-10. | +361/392 0860  
[kult.hu/kulturkuria](http://kult.hu/kulturkuria) | [facebook.com/kulturkuria](http://facebook.com/kulturkuria)



# Kertész Imre nyomában a Rózsadombon

Irodalmi emléksztát szervezett a Kertész Imre Intézet az első magyar Nobel-díjas író halálának tizedik évfordulója alkalmából.

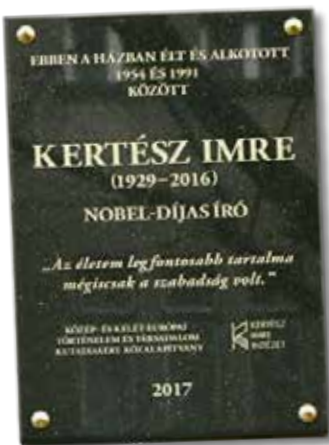
Zivatar utca, Török utca, Pasaréti út, Szilágyi Erzsébet fasor: Kertész Imre felnőtt életének színhelyei, amelyek mind a kerületünkben találhatóak. Ha ehhez még hozzávesszük, hogy törzsvendég volt a Lukács fürdőben vagy rendszeres látogató a Török utcai tagkönyvtárban, megállapítható, hogy életműve nagyon sok szállal kötődik Budához.

„Mindig volt egy titkos életem. És mindig az volt az igazi” – válaszolta *Soltész Márton*, a Kertész Imre Intézet tudományos igazgatója az író sorait a március végén tartott irodalmi emléksztá mottójául. Az első állomáson *Bors Anikó* és *Berka Attila* színészek tolmácsolásában irodalmi részleteket is hallhattunk arról, hogy miképpen élte a fiatal Kertész az életét a Kút és a Zivatar utca sarkán álló lakásban, ahová olykor – anyja rosszallása ellenére – a magasszintű ablakon mászott be. A Mechwart ligetben az író és felesége, Vas Albina hirtelen jött házasságkötésének történetét elevenítették fel: „Egyszer mentünk a Margit körúton, Mártírok útjának hívták akkor, a Tanács felé, Albina kezében szatyor volt, joghurt meg más ízék, barátságos dolgok, és akkor azt mondta, hogy menjünk föl, és házasodjunk már össze, hiszen ez mégiscsak jobb lenne. És be is mentünk. Kiderült, hogy a házassághoz tanúk kellenek, akkor följött a portás, a másik tanú nem is tudom, ki volt, valami tisztviselő, és egy pillanat alatt összeházasodtunk. Ez nem változtatott a lényegen... legalizáltuk az illegitimitást.”

A további állomásokról szó esett még egy padról, amely valahol a Margit utca alján állt, és amelyet Kertész egy emlékeztető novellában idézett meg, és természetesen a Török utcai lakásról, ahol a ház falán tábla emlékeztet a Nobel-díjas íróra. **Vs**



A fiatal Kertész Imre a Zivatar utcai lakás ablakában könyvökkel



## Kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a), tel.: (06 30) 556-1653, [www.facebook.com/dk2.ker](http://www.facebook.com/dk2.ker).

• **A FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) nyitva tart H-Cs: 9–16, P: 9–13 óráig. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

**PROGRAMOK:** Nyitvatartási időben a kerületünkben élő és alkotó festőművész, Riczko Andrea műveit is meg lehet tekinteni.

• **A KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: [kdnpp02@kdnp.hu](mailto:kdnpp02@kdnp.hu), web: [www.kdnpp2.blog.hu](http://www.kdnpp2.blog.hu), [www.facebook.com/kdnpp2](http://www.facebook.com/kdnpp2).

• **A MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 óras II. kerületi, mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! (06 30) 782-0479. Kövesd Juhász Veronika szociális, tanácsnoki tevékenységét a „Juhász Veronika – esélyegyenlőségi tanácsnok” oldalon: [www.facebook.com/juhasz.veronika.esely.tanacsnok](http://www.facebook.com/juhasz.veronika.esely.tanacsnok). **PROGRAMAJÁN-LÓ:** Április 21., 16.00 és május 1., 17.30: „Senki tanár úr Putyin ellen” vetítés (Bem mozi). Április 22., 9.00: Város, ami megtart – II. Fővárosi Föld Napja szakmai konferencia (Merlin Színház, 1052 Gerlőczy utca 4.). Regisztráció és információ: [www.budapest.hu](http://www.budapest.hu). Április 24., 19.00: Meztőláb-koncert és Bohókás Táncok a Cylindernben (1027 Henger utca 3.). Közösséget szerveznél? Segítünk! Ingyen – Írj, hívj: [juhasz.veronika@mkkp.hu](mailto:juhasz.veronika@mkkp.hu), (06 30) 782-0479.

• **A MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének elérhetőségei: e-mail: [bp2@momentum.hu](mailto:bp2@momentum.hu), Facebook: [www.facebook.com/Momentum2ker/](http://www.facebook.com/Momentum2ker/).

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: [bp02@mszp.hu](mailto:bp02@mszp.hu), Facebook: [www.facebook.com/mszp2](http://www.facebook.com/mszp2). **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Benegúz.

• **PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** programok: [www.facebook.com/b.zold](http://www.facebook.com/b.zold). A párt helyi képviselője előzetes időpont-egyeztetéssel tart fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033.

A rovattban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

## Hírek, események kerületünk templomaiban

**ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM:** ÁPRILIS 18-án 17 órakor óvodások szentmiséje lesz a gyermekek életkorához igazodó liturgiával és közösségi ünnepeléssel. ÁPRILIS 25-én 19 órakor Frész Ábel ad orgonahangversenyt. Májusban a hétköznap esti szentmisék végén lorettói litánia. MÁJUS 3-án a 10 órai családós misén lesz az idei elsőáldozás (1024 Margit körút 23.).

**PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM:** Istentisztelet minden csütörtökön 18, vasárnap 8 és 10 órakor (a gyermek-istentisztelettel egy időben), a hónap utolsó vasárnapján úrvacsorai közösséggel. MÁJUS 3-án 10 órakor a gyermekekkel közös anyák napi ünnepi istentisztelet lesz. Bővebb és aktuális tájékoztatás: [www.refpasaret.hu](http://www.refpasaret.hu), tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

**PESTHIDEKGÚTI REFORMÁTUS TEMPLOM:** MÁJUS 3-án 10 órakor úrvacsorás istentisztelet és anyák napi köszöntés lesz. További információ: [www.refhidegkut.hu](http://www.refhidegkut.hu), (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64–66.).

**PESTHIDEKGÚTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM:** Istentisztelet vasárnaponként 9.30 órakor. MÁJUS 3-án, anyák napján megáldják az édesanyákat. Bővebb információ: [pesthidegkut.lutheran.hu](http://pesthidegkut.lutheran.hu) (1028 Ördögárok u. 9.).

**REMETEKERTVÁROSI SZENTLÉLEK-TEMLOM:** A hétköznapi szentmisék hétfőn, csütörtökön és szombaton reggel 8 órakor, kedden, szerdán és pénteken pedig 18 órakor kezdődnek, zsolozsmával. Minden hétköznapi szentmise után félórás szentségimádást tartanak a békéért 25. hónapja, megszakítás nélkül. Vasárnap 8, 9.30 és 11 órakor kezdődnek a szentmisék. Gyóntatás a szentmisék

környezetében, irodai idő alatt (hétfőn és csütörtökön 9–10 óra között, kedden és szerdán 16–17 óra között, vasárnap 12 órától, amíg gyónók vannak) (1028 Máriaremetei út 34.).

**SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMLOM:** Szentmisék hétköznap 6.30 és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. Szentségimádás minden csütörtökön és első szombaton az esti szentmise után. Péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás. Május hónapban lorettói litánia 17.45 órakor, keddenként 17.15 órakor rózsafüzér. **A SZENT MARGIT TEREMBEN:** ÁPRILIS 28-án 10 órakor nyugdíjasklub. Minden hétfőn 10 órakor Mamaima anyukáknak, 19 órakor bibliaóra. Péntekenként 10 órakor Dúdoló (zenés foglalkozás négy éven aluli gyermekeknek). A plébániai iroda (tel.: (06 1) 335-3573) hétfőn és pénteken 10–12 óra között, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óra között tart fogadóórát. További információ a [www.ujlakitemplom.hu](http://www.ujlakitemplom.hu) oldalon (1023 Bécsi út 32.).

**BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM:** Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. ÁPRILIS 26-án, a hivatások vasárnapján papnövendék tesz tanúságot hivatásáról a délelőtti Szent Liturgián. Május hónap hétköznapjain 17 órától Paraklízis ájtatosság éneklése és imádkozása. MÁJUS 3-án 11 órakor lesz a templom búcsúünnep. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30 óra között. További információ: [www.gorogkatbuda.hu](http://www.gorogkatbuda.hu) (1027 Fő u. 88.).

## Szerdánként várja a látogatókat a Helyóvó

Tavasszal is a szokásos rend szerint, **SZERDÁNKÉNT 14 ÉS 18 ÓRA KÖZÖTT** látogatható a Helyóvó helytörténeti gyűjtemény a Mechwart ligetben, az önkormányzat épülete alatti egykori óvóhelyen, ahol különleges, fényképes tablók, érintőképernyőkön ismerhető meg kerületünk múltja. Ezek mellett filmek, régi fotográfiák és még sok helytörténeti érdekesség várja az érdeklődőket, akik egy játékos kvízasztalon tesztelhetik is a tudásukat. A kiállítás ingyenes, csoportok és iskolai osztályok számára előzetes bejelentkezés alapján más időpontban is megtekinthető. **Viczián Zsófia** helytörténész, lapunk munkatársa a helyszínen szakmai vezetést is tart az érdeklődőknek.

**TRAFFIPAX A TÖLGYFA UTCÁBAN.** Régi lakossági kérésre és a rendőrség javaslata alapján a II. Kerületi Önkormányzat beruházásában újabb trafiboxot telepítettek a Tölgyfa utcába, a Fekete Sas utcai kereszteződéshez. Az önkormányzat a többi berendezéshez hasonlóan ezt a sebességmérő készüléket is átadta a BRFK-nak üzemeltetésre. A II. kerület közlekedésbiztonsági programja keretében az újonnan telepített trafibox mellett az Árpád fejedelem útn, a Budakeszi úton, a Hidegkúti úton, a Hűvösvölgyi úton, a Kapu utcában, a Máriaremetei úton, a Nagykovácsi úton, a Törökvész úton és a Zöldlomb utcában működik már fix telepítésű, két irányba forgatható sebességmérő készülék a városrésznkben.



## ÁPR/25/10H KOVÁSZOS KENYÉRSÜTŐ WORKSHOP



MAR  
GZI

### A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálat 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5600	Időpontfoglalás: <a href="https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login">https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login</a> , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: <a href="mailto:ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu">ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu</a> címre (igény és ügytípus megjelöléssel). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügyintézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.
---	---

### A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi Ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: [www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu). E-mail: [info@masodikkerulet.hu](mailto:info@masodikkerulet.hu). Facebook: II. kerület (Budapest)

### A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: <a href="mailto:adougy@masodikkerulet.hu">adougy@masodikkerulet.hu</a>	Elektronikus ügyintézés: <a href="https://e-onkormanyzat.gov.hu">https://e-onkormanyzat.gov.hu</a> . Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: <a href="mailto:parkolas@masodikkerulet.hu">parkolas@masodikkerulet.hu</a>	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: <a href="mailto:fulop.zoltan@masodikkerulet.hu">fulop.zoltan@masodikkerulet.hu</a>	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*

\***Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő:** H: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. **II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás).** A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. **Kivonatok kiadása (sorszámhúzás):** H: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkezelés kizárólag postai úton történik.

### II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig
II. Kerület Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	(Közterületi telefonos bejelentés hétfőig is 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	

A kerületi szociális szolgáltatásokról a (06 1) 315-0775-ös telefonszámon kérhető információ, mely hétköznapokon 9 és 15 óra között hívható.

### BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátori László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Kormányati ügyfélvonal: 1818 Időpontfoglalás: <a href="http://www.magyarorszag.hu">www.magyarorszag.hu</a> .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.		Tel.: (06 1) 550-1858, e-mail: <a href="mailto:hatosag@02kh.bfkh.gov.hu">hatosag@02kh.bfkh.gov.hu</a>
Gyámügyi és Igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)		Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: <a href="mailto:gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu">gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu</a>

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.), telefon: (06 1) 346-1800. Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663. A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)



**BUDAI POLGÁR**

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.  
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.** Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** ([ludwig.dora@budaipolgar.hu](mailto:ludwig.dora@budaipolgar.hu)). Szerkesztők: **Szabó Gergely** ([szabo.gergely@budaipolgar.hu](mailto:szabo.gergely@budaipolgar.hu)), **Péter Zsuzsanna** ([peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu](mailto:peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu)), **Viczián Zsófia**.

Korrektor, újságíró: **Bélteki Krisztina**. Fotó: **Téglás Zoltán**, Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: [szerkesztoseg@budaipolgar.hu](mailto:szerkesztoseg@budaipolgar.hu). Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: [titkarsag@budaipolgar.hu](mailto:titkarsag@budaipolgar.hu). A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.

Következő megjelenés: 2026. május 3.

Honlap: [www.budaipolgar.hu](http://www.budaipolgar.hu) Facebook: **Budai Polgár – a II. kerület lapja**

# HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

## HELYTÖRTÉNETI JÁTÉK (NEM CSAK) LOKÁLPATRIÓTÁKNAK

Időutazásra hívjuk kedves olvasóinkat. Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el számunkra! Levelükben, kérjük, minden esetben tüntessék fel postacímüket! **Határidő: ÁPRILIS 28. E-mail-cím: titkarsag@budaipolgar.hu** (esetleg postán: Budai Polgár, 1022 Bimbó út 1–5.). A 2026/5. számban megjelent képünkön a Margit körút 3. (korábbi Mártírok útja 3.), az egykori Ibsz étterem látható, háttérben a volt ORFI, jelenleg a Budai Irgalmasrendi Kórház épülete. **A 2026/5. szám nyertese Várnai Lászlóné**, akivel nyereménye kapcsán hamarosan felvesszük a kapcsolatot. Gratulálunk minden helyes megfejtést beküldőnek!



FOTÓ: FORTEPAN/ADOMÁNYOZÓ: BOJÁR SÁNDOR

# SAKK!

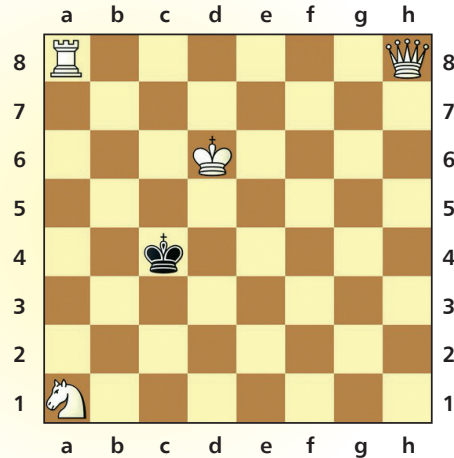
– logikafejlesztő agytorna

Kedves Olvasóink!  
A megfejtés első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek!  
**Levelükben, kérjük, tüntessék fel postacímüket!**

A jó válasz beküldői közül lapszámonként egy megfejtősorsolunk ki, aki **Honfi György** sakkmeister Királyság című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük. **A jelenlegi feladvány beküldési határideje: ÁPR. 28. E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu** (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1–5. címre).

Szerencsés nyertesünk:  
**Németh Edina**  
Nyereményét postán küldjük el.  
Minden megfejtőnek gratulálunk!

### Honfi György sakkfeladványa Budapest, 2025



**Világos indul és két lépésben mattot ad.**

**A 2026/05. lapszám sakkfeladványának megfejtése:**  
Világos első lépése: 1.Vh7! Meglepo kezdölépés! Üthető lett az f6 huszár és a sötét király az f4 mezőre is léphet. Lépéskényszer!  
Sötétnek négy lépése is van:  
1...Kxf6-ra 2.Fc3 matt;  
1...Kd6-ra 2.Vc7 matt;  
1...Kd4-re 2.Ve4 matt;  
1...Kf4-re pedig szintén 2.Ve4 matt következik.

**A rejtvény fősoraiban Nelson Mandela szavait rejtettünk el.** A 2026/4. számban megjelent rejtvény megfejtése: „A szegény rokon az a rokon, amely mindig távoli rokon”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik **az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték. A nyertesek: Balogh Veronika, Hegedüs Zorka és Székely Sándor.** Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2026. május 3-ig.

BECÉZETT NŐI NÉV	FÉNYTAN	AMERIKAI SCI-FI	SÉMI NÉP	SZINTÉN NE SZÓG NÉMETÜL	MÉRKÖZÉS	ÜTLEGELE FÉM	SULFUR	FUTÓ ESŐ	SZOMJ-OLTÓ	ELŐTAG: FÜL
1										E
ZENE-DRÁMA				FÜL ANGOLUL ELEM TÍPUS			ROSSZ KIVÁNSÁG BAKU LAKOSA			
😊	ÓCSKA JÁRMŰ					SZÜLŐ			VOLT	KINAI TARTOMÁNY
NÉZD CSAK MŰV. TÖRT. VOLT		ELTE SPORTKLUB OP...				INAS LÁM				
			RÓMAI 50 KELET-KEZETT	DIADAL	KISS ... KATE				EZÜST VEGYJELE RÉGI ÚRMÉRTÉK	
ANGOL FŐNEMES				MÉTER SEAT TÍPUS	CSÍP	KABOS LÁSZLÓ		FOGHŰS NICARAGUA AUTÓJELE		
RÖNTGEN	HÁZHELY					NEM LÉTEZIK ELŐTAG: KÉP				SPORT-ESZKÖZ
KÓRHÁZI OSZTÁLY	FIÚ PÁRJA				... TAYLOR SZÍN. NŐ V. POKÉMON			NŐI BECENÉV NEWTON		
DIANE ... SZÍN. NŐ V.		MAGAD GYOM				KRÉM TALÁL				OLASZ GK. JEL
MEG-GYÖZŐDÉS	ÉTEL-ÍZESÍTŐ ACIDUM VES	PEST M.-I VÁROS DECI		SPANYOL FOLYÓ ÉDES ANNA						
ír SZERVEZET		ZEUSZ KEDVESE AMPER			TÍZ ANGOLUL NANO					KÁLIUM
EL		😊	G							

**KÖVESSE**  
a Budai Polgárt  
a Facebookon is:  
[www.facebook.com/budaipolgarujag](http://www.facebook.com/budaipolgarujag)

# Apróhirdetések

## ÁLLÁS-MUNKA

Felolvasást vállal nyugdíjas tanítónő heti 3-4 alkalommal. Tel.: 06 70 329-6871.

**54 éves, megbízható férfi sofőri, magánsofőri állást keres B, C, D kategóriával. Bármikor hívható vagyok. Tel.: 06 30 392-4030.**

A II. kerületben, Hidegkúton található Tűzép-telepünkre keresünk hosszú távra C kategóriás jogosítvánnyal rendelkező munkatársat. Érdeklődni a (06 20) 934-4092-es telefonszámon lehet.

## OKTATÁS

**OLASZOKTATÁS RÓMÁBAN FELNŐTT, KETTŐS ANYANYELVŰTŐL. KULTÚRA, GASZTRONÓMIA, SZOKÁSOK, KÉZJELEK, UTAZÁS... Tel.: 06 31 783-2818.**

**KÉMIA, BIOLÓGIA:** korrepetálás, érettségire, felvételre felkészítés gyakorlott középiskolai tanárnál, online is. Tel.: 06 30 264-5648.

## INGATLAN

**A II. kerület legfrekvenciáltabb részén, a Kapás utcai rendelőintézet mellett, Bauhaus házban első emeleti, 75 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás, 3 erkélyes, duplakomfortos, felújítandó örökklakás eladó. Tel.: 06 30 441-4848.**

Azonnal beköltözhető, 2 szobás, nagy erkélyes lakás Pasaréten, csendes mellékutcában gépkocsibeállóval eladó. Ingatlant beszámítunk. Közvetítők kíméljenek! Tel.: 06 70 949-4013.

**MOST ÉRKEZŐ DIPLOMATACSLÁD RÉSZÉRE KERESK CSALÁDI HÁZAT, SORHÁZAT, LAKÁST HOSSZÚ TÁVÚ BÉRLETRE. Tel.: 06 30 924-7165.**

**ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILLÁKAT, TETŐTEREKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. moraingatlan.hu. Tel.: 06 30 948-8730.**

**Kifejezetten CSENDES lakást keresünk (zsáktuca előnyben) ügyfelünk részére. Tuczai Szabolcs: szabolcs@OTTHONMINDENKINEK.hu. Tel.: 06 70 398-5027.**

Külföldi család részére augusztustól 3-4 szobás lakást keresek Pasaréten vagy Törökvészen. Tel.: 06 30 933-0220.

Megfizethető kiadó lakást keresek. Földszint, első emeleten, rövid táv is érdekel. Magánsemélyek hívjanak! Tel.: 06 30 350-4720.

Kézpénzes ügyfelünk részére keresünk 3 szobás felújított lakást. BakosLak Ingatlan. Tel.: 06 20 974-0571.

3% start hitelre is eladó a Rózsadombhoz közel, a Frankel Leó úton 2 szobás 70 m<sup>2</sup>-es I. emeleti, csendes lakás. Irányár: 93 M Ft. Tel.: 06 70 949-4013.

Rózsadombon és Vérhalom térnél 3 klasszikus villaépület eladó: 1 lakásos, 2 lakásos és 3 lakásos. Árak: 700 millió, 790 millió és 900 millió forint. Tel.: 06 20 974-0571.

## EGÉSZSÉGÜGY

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

Otthoni, életvégi kísérés haldokló betegek mellett, tapasztalt jelenléttel, támogatás hozzátartozóknak, méltósággal, békével, biztonsággal. Támasz a legnehezebb napokban, órákban. Tel.: 06 30 821-2323.

Pasaréten több évtizedes tapasztalattal rendelő pszichiáter segít gyermekeknek és felnőtteknek pszichoszomatikus és lelki problémák megoldásában. Várom szeretettel. Elérhetőségek: gyermekterapeuta.hu. Tel.: 06 70 317-9676.

Treatment of muscle adhesions, headaches, neck and back pain, therapeutic, sport, and full-body massage in a hair salon (Fény Street 10) or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

Megbízható ápolónő referenciával ápolást és felügyeletet vállal. Kérem, bizalommal hívjon. Tel.: 06 30 585-0989.

**GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, TELJES KÖRŰ KOZMETIKA, IMMUNERŐSÍTŐ TALPMASSZÁZS OTTHONÁBAN. HÍVJON BIZALOMMAL! Tel.: 06 30 206-4801.**

**FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHOZ MEGYÜNK! FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1., Tel.: 06 30 222-3016.**

**Segítség időseknek és elfoglalt családoknak. Segíték bevásárlásban, takarításban, gyógyszerkiváltásban és egyéb dolgok intézésében. Tel.: 06 30 134-6378.**

Egyedülálló, 55 éves hölgy szeretetteljes gondoskodást kínál: főzés, takarítás, bevásárlás, orvoshoz kísérés élete végéig. Cserébe saját lakás biztosítása szükséges. Tel.: 06 20 495-7759.

## VÍZ-GÁZ-VILLANY

**GÁZKÉSZÜLÉKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS, GARANCIÁVAL. II. DÍSFŰ UTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.**

Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ korrekt áron, rövid határidővel vállalja elektromos hálózatok felújítását, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

**VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.**

Villanyszerelés azonnal! A hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. Elmű-ügyintézővel. Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

**GYORSSZOLGÁLAT:** Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtészerezés és teljes körű, márkafüggetlen gázkészülék-javítás és -csere. Teljes körű ügyintézővel, garanciával 0-24-ig. Viber: 06 20 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

**GÁZKÉSZÜLÉK-SZERELÉS!** Gázkonvektorok, FÉG készülékek, gázkazánok, vízmelegítők, gáztűzhelyek, karbantartása, javítása, beüzemeltetése, felülvizsgálata. Tel.: 06 30 443-2031.

**VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉRTARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉssel. Tel.: 06 30 447-3603.**

Gázkészülékek javítása, karbantartása. FÉG, Junkers, Bosch és más. Harangi Ferenc. Tel.: 06 70 327-4445.

**GÁZKONVEKTOR-CSERE!** Új gázkonvektor garanciális beszerelése, gázkonvektor szakszerviz. www.ujkonvektor.hu. Tel.: 06 30 443-2031.

**VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE,** csapok, szifonok, vécéartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

## LAKÁS-SZERVIZ

Festés-mázolás, tapétázás, kőművesjavítás, helyreállítás, díszlécferakás, bontás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

**KŐMŰVESMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA, UTÓLAGOS FALSZIGETELÉS, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.**

**SZOBAFESTÉS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.**

A II. Kerületi Polgármesteri Hivatal **PARKOLÁSI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA** munkatársakat keres **JOGI ASSZISZTENS** munkakör betöltésére. A pályázat benyújtásának határideje: 2026. május 4. Részletek a [www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu) honlapon olvashatók. Érdeklődni a (06 1) 346-5580-as telefonszámon lehet.

## DUGULÁSELHÁRÍTÁS ÉS VÍZSZERELÉS!

**Eldugult? Csepeg?**

Gyors segítség korrekt áron, akár aznap!

**Csapok, szelepek, mosogató, kád, WC**

**HÍVJON MOST!**

**10%** kedvezmény nyugdíjasoknak!

**06 70 856-7150**  
[www.avizszaki.hu](http://www.avizszaki.hu)



**VILLANYSZERELÉS? HÍVJON AMPERMARC!**

**TELJESKÖRŰ VILLANYSZERELÉS**

**LÁMPÁK, KONNEKTOROK CSERÉJE**

**FI-RELÉ BEÉPÍTÉSE**

**0620/803-2144**

[WWW.AMPERMARCI.HU](http://WWW.AMPERMARCI.HU)

## TAVNYITO.HU

**KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM**



**GÁTE CSALOGÁNY U. 40.**  
Tavnyító Kft. **+36 20 533 8118**

Lakásfelújítás, szobafestés, gipszkar-tonozás, burkolás, kőművesmunkák, homlokzati hőszigetelés 25 év tapasztalatával. II. kerületi lakosoknak 20% kedvezmény! Stefán Szilárd. Tel.: 06 30 964-3857.

Zárak szerelése, javítása 0–24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

**RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSSEL, AKADÁLYMENTESÍTÉS.** Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok mázolása, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 06 1 251-9483.

Bádogosmunkák, ereszcatorna-cserék és -javítások, kisebb tetőjavítások. www.koczobadogos.hu. Tel.: 06 20 391-5982.

**KLIMAMEN:** Klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

Parkettacsizolás, hagyományos szalagparketta, hajópadló. Küszöbcseré. Zárak javítása. Belső mázolás. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

**Vállalok kőművesmunkát, festést, burkolást.** Tel.: 06 20 225-0917.

Asztalos- és lakatosmunkák: a készí-téstől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 06 20 411-4349.

## HÁZTARTÁSI GÉPEK

**MOSÓGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN, GYORSSZOLGÁLAT.** Automata mosógépek helyszíni javítása. LG, Samsung, Whirlpool, Indesit, Beko, AEG, Electrolux stb. Készülékek javítása szakszerviz-ként. Tel.: 06 30 942-2946.

Mosógép, mosogatógép javítása több évtizedes tapasztalattal, garanciával. Bíró István. Tel.: 06 20 937-8110.

## ELEKTRONIKA

**Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap.** PAÁL FERENC, tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

**COMPUTERKLINIKA:** számítógép javítása, karbantartása, vírusirtás, alkatrész beszerelése, bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

## REDŐNY

**Reluxa, redőny, aluredőny, motoros is. Napellenző, szalagfüggöny, szúnyogháló, rolós, fix, ajtós. Roletta, harmonikaajtó gyártása, szerelése, garanciával.** www.kissz.hu, kiss.zoltan.arnyekolas@gmail.com. Tel.: 06 1 362-4112, 06 20 957-5038.

**REDŐNY, SZÚNYOGHÁLÓ, RELUXA, MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK** 10 éves gyártói garanciával, utoljára 40% kedvezménnyel 2026.05.31-ig! Ingyenes felmérés, gyors kivitelezés, kedvező áron! info@ablakprofessor.hu. Tel.: 06 70 277-3807.

**REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS.** Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043.

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

## TÁRSASHÁZAK

Magánházak, kisebb társasházak, épület- és műszaki karbantartása, gondnoki feladatok ellátása megbízható, tapasztalt szakembertől. Tel.: 06 30 609-4294.

**TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT ÉS TÉLI HŐELTAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK! WWW.TISZTAPRO.HU.** Tel.: 06 30 455-1522.

**TÁRSASHÁZAK/LAKÁSSZÖVETKEZETEK könyvelését, bevallások, beszámolók elkészítését** vállaljuk 1000 Ft/albetét/hó díjtól. Érdeklődés: Tel.: 06 1 605-5000 (H–K–CS napközben) vagy www.petpek.hu.

Közös képviselő társasházaknak. Tapasztalat, rend, átláthatóság: www.kozoskepviselo.hu. Tel.: 06 70 338-6723.

Építőmérnök vállalja társasházak közös képviseletét az észak-budai kerületekben. Tel.: 06 20 961-5595, e-mail: juliannakander@gmail.com.

**TÁRSASHÁZI lépcsőházak takarítását, hólapátolását** vállaljuk 30 000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: Tel.: 06 1 605-5000 (H–K–Cs napközben) vagy www.petpek.hu.

## SZOLGÁLTATÁS

**IRODÁK, INTÉZMÉNYEK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT ÉS TÉLI HŐELTAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK WWW.TISZTAPRO.HU.** Tel.: 06 30 455-1522.

**Szobafestő, mázó, tapétázó munkát vállal garanciával.** Tel.: 06 30 913-8245.

Tisztasági festés 800 Ft/m<sup>2</sup>-től. Mázolás, parkettacsizolás és -lerakás. Meszelés hagyományosan. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

**MAGÁNHAZAKNÁL VÁLLALOK TELJES KÖRŰ NAGYTAKARÍTÁST. TÖBBÉVES TAPASZTALATTAL RENDELKEZEM. HÍVJON BIZALOMMAL!** Tel.: 06 30 493-7727.

**Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás.** Tel.: 06 1 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

A **Sarok Fodrászat** a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

## KERT

**KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, -VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA.** FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

**TAVASZI MUNKÁLATOKAT VÁLLALOK. METSZÉS, PERMETEZÉS, GALLYAZÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, LOMBGYŰJTÉS, FAKIVÁGÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. SZÁMLÁVAL, TÁRSASHÁZAKNAK IS. KÉZI ÉS GÉPI FÖLDMUNKA. SZŐCSI DÉNES.** Tel.: 06 30 784-6452.

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűkaszálás, sövénynyírás, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

**KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA.** Tel.: 06 20 970-7506.

**FAVIZSGÁLAT, METSZÉS, HÍVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPINTECHNIKÁVAL, MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnöktől.** Egervári Krisztián. E-mail: krisztianegervari@gmail.com. Tel.: 06 20 561-7063.

Kertrendezést, telektisztítást, lakóparkok, ipari parkok, családi házak, díszkertek fenntartását vállaljuk cégek számára is. Tel.: 06 20 291-5279.

Rendszeres vagy alkalmi fűnyírás, fűkaszálás, sövénynyírás, telekrendezés, zöldhulladék elszállítása, fakivágás, gallyazás. Díjtalan kiszállás. Nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Tel.: 06 20 267-9346.

**Kertápolás, kertépítés szakszerűen, kertésztechnikustól, 33 év szakmai tapasztalattal.** MÓRICZ GÁBOR. Tel.: 06 30 495-9862.

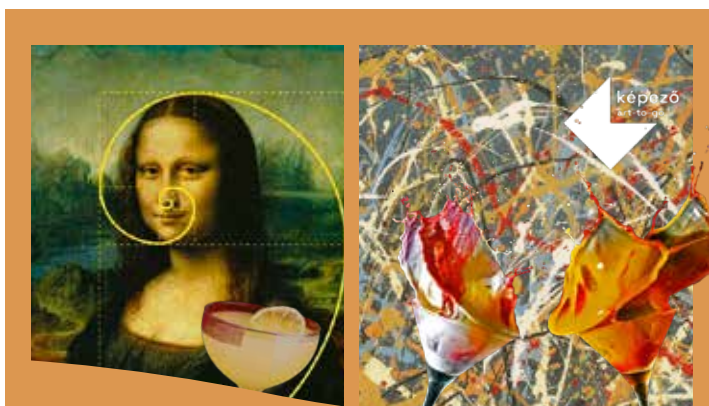
Kertész munkákat, fűnyírást, kaszálást, kertfenntartást, épülettakarítást vállalok. Tel.: 06 20 351-4468.

Fűnyírás, fűkaszálás, bozótirtás, sövénynyírás, viharokáros fák veszélytelenítése, zöldhulladék-elszállítás, kertépítés, kertkarbantartás, elhanyagolt kertek, nyaralók, zöldterületek kezelése. Díjtalan kiszállás! Jakab József. Tel.: 06 20 327-2220.

## VÉTEL-ELADÁS

**RÉGISÉGÜZLET! KÉSPÉNZVÁSÁRLÁS. II. KER. TÖRÖKVÉSZ ÚT 3. NIKOLETTA.** Tel.: 06 70 552-3404.

Kis és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárolok korrekt áron, készpénzért. Eladósorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.



## Ecset & Shaker

Egy korty művészet:

Bán Blanka művészettörténész & Kiszelya Ádám bartender  
rendhagyó estje

**LEONARDO &**

**ARANYARÁNY:**

május 14., csütörtök  
19:00-20:30

**JACKSON POLLOCK**

**& AKCIÓ:** június 18., csütörtök  
19:00-20:30

Jegyek és további információ:



## Vérhalom Patika

1025 Budapest,  
Vérhalom tér 8.  
Tel.: (06 1) 212-2871,  
(06 30) 593 4353

**Nyitva tartás:**  
H-P.: 8.00-20.00  
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!  
**Patika Szombat!**

**15%**  
kedvezmény  
**MINDEN SZOMBATON**

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható  
nem támogatott, nem árgaranciás termékre  
2026. 12. 31-ig. Más akcióval nem vonható össze.

## Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,  
Komjádi Béla u.3.  
Tel.: (06 1) 336-0221,  
(06 30) 204 1150

**Nyitva tartás:**  
H-P.: 7.30-20.00  
SZOMBAT: 8.00-13.00

Keresek gyűjteménybe veterán autót,  
motorkerékpárokat, alkatrészeket!  
Üzemképtelen, hiányos állapotban is!  
Tel.: 06 20 572-5142.

**KÖNYVEKET, KÖNYVHAGYATÉKOT  
GYORS, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL  
VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM.**  
www.vertesiantikvarium.hu. Tel.:  
06 20 471-6410.

### MŰGYŰJTÉS

**RÉGISÉG-HAGYATÉK felvásárlása:** festményeket, porcelánokat,  
könyveket, kerámiákat, ezüsttárgya-  
kat, állóórákat, lakberendezési tár-  
gyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan  
kiszállítás. www.hildaantikvitas.hu.  
Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-  
8307 (üzlet).

**ANTIKBUDAPEST RÉGISÉGBOLT.**  
VÁSÁROLUNK TELJES HAGYATÉKOT,  
GYŰJTEMÉNYEKET, BÚTOROKAT,  
KÖNYVEKET, EZÜSTNEMŰT, DÍSZ-  
TÁRGYAKAT, ÓRÁKAT, FESTMÉ-  
NYEKET. HERENDIT, SZŐNYEGET.  
E-MAIL: antik@antikbudapest.hu.  
ANATARA HOTEL, ERZSÉBET KRT.  
9–11. Tel.: 06 20 932-6495.

Magánkönyvtárak, könyvhagyaték-  
ok és teljes könyvgyűjtemények fel-  
vásárlása (antik, használt és modern  
KÖNYVEK is). Megbízható, gyors  
megoldás! Oskola Antikvárium,  
Nitsovits Iván. Tel.: 06 20 231-0725.

**ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁ-  
ROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT,  
FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZ-  
TÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT,  
CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVE-  
KET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITŰN-  
TETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZE-  
KET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT,  
HERENDI, ZSOLNAY TÁRGYAKAT,  
BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT, TELJES  
HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁL-  
LÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.**

**KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰTÁRGY-  
BECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI  
SZŐNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOT-  
BAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSAL. A  
KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30  
456-3938.**

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, fest-  
ményeket és egyéb régiséget vásáro-  
lunk, árverésre átveszünk. VI. András-  
sy út 16. H: 12–17, K–Sz: 10–17, Cs:  
10–19. Tel.: 06 1 317-4757.

**KÉRI GALÉRIA** vásárol ékszereket, kar-  
órákat, Zsolnayt, Herendit, bútorokat,  
festményeket, katonai eszközöket, ér-  
méket stb. Hagyatékot. II. ker. Fillér  
utca 1. Tel.: 06 70 620-3636.

**Vásárolok** ezüst és alpakka evőesz-  
közkészletet, ezüsttárgyakat, tört és  
fazonarany ékszereket, karórákat,  
kitüntetéseket. Tel.: 06 20 229-0986.

Régiség-, hagyaték- és használtcikk-  
felvásárlás! Teljes hagyatékot, lomta-  
lanítással egybekötve is. Tel.: 06 30  
703-0518.

**A TALLÉR ANTIKVITÁS** készpénzért  
vásárol festményeket, régi pénzeket,  
kitüntetéseket, porcelán- és ezüsttár-  
gyakat, bútorokat, könyveket, teljes  
hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12.  
Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu,  
www.tallerantik.hu. Tel.: 06 1 316-  
6461, 06 20 391-5543.

Nerc, róka, mindenfajta szőrmebundát  
vásárolok, teljes ruhanemű-hagyatékot,  
kiegészítőket, ékszereket, könyveket,  
dísztárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20  
229-0986.

Gyűjtő hölgy vásárol (nerc, egyéb szőr-  
mék). Arany ékszereket 35 000 Ft-tól,  
valamint ezüsttárgyakat. Korrekt ár,  
azonnali készpénzfizetés, diszkrét ügy-  
intézés. Tel.: 06 70 746-0055.

### EGYÉB

Régi, megunt vagy padlason porosodó  
játékokat, LEGO-kat keresek megvé-  
telre. Hiányosan is! Tel.: 06 70 144-  
5041.

Régi üvegeket keresek! Szódás, Zwack,  
whiskys, italos, gyógyszertári, egyéb  
különleges! Tel.: 06 70 144-5041.

### ÉLETJÁRADÉK

Ne keressen, ha nem szeretné, hogy  
gondozzam, ápoljam, programot szer-  
vezek Önnek. Napidíjban vagy életjá-  
radékban is gondolkodhat. Tel.: 06 70  
367-9572.

## Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

**Online apróhirdetés-felvétel:** [apro.budaipolgar.hu](http://apro.budaipolgar.hu) (fizetés átutalással). Apróhirdetések  
felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik**,  
készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig,  
csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink: lakossági:** 10 szóig  
1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa.  
Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény.  
A kedvezmények nem vonhatók össze.

**Kereteshirdetés-felvétel:** [szabo.gergely@budaipolgar.hu](mailto:szabo.gergely@budaipolgar.hu) e-mail-címen, illetve telefonon  
a (06 30) 989-0782-es számon. **Keretes hirdetési áraink: színes:** 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2  
190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft,  
1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.  
Keretes hirdetéseknek öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirde-  
tésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények  
nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

**Következő megjelenés: 2026. május 3.**  
**Lapzárta: keretes – április 23., apró – április 24.**

## KÖZGYŰLÉS

A Nyék-Kurucles Egyesület **MÁJUS 10-én**, vasárnap 8.30-  
kor tartja éves közgyűlését. Helyszín: 1021 Tárogtató út 77.

A közgyűlés napirendje:

- Levezetőelnök, szavazatszámllálók, jegyzőkönyvvezető  
és jegyzőkönyv-hitelesítők megválasztása.
- Elnöki beszámoló a 2025. évi működésről.
- A 2025. év számviteli beszámolója.
- 2026. évi programok.
- Javaslatok és szavazás a beszámoló elfogadásáról.

Subai Józsefné elnök

## Építési és felújítási munkák

**nagy tapasztalattal rendelkező  
vállalkozástól, garanciával**

Generálkivitelezés akár tervezéssel  
és engedélyeztetéssel.

Keressen bizalommal és ingyenes felméréssel,  
árajánlatkészítéssel állunk rendelkezésére.

**bio-invent.hu**  
**06 70 417 8569**





**DUNA HOUSE  
RÓZSAKERT**

TELEFON: +36-1-785-5563



SZEDER KRISZTINA REAL ESTATE

## KULCS AZ INGATLANÜGYEKHEZ!

SZEMÉLYRE SZABOTT, EGYEDI IGÉNYEKNEK MEGFELELŐ SZOLGÁLTATÁST NYÚJTUNK SZAKKÉPZETT, TAPASZTALT KOLLÉGÁINK SEGÍTSÉGÉVEL AZ INGATLAN ADÁSVÉTEL TELJES SPEKTRUMÁBAN.

**MEGBÍZHATÓSÁG, PRECIZITÁS, ÜGYFÉLKÖZPONTÚSÁG**



### NEHEZEN ÉRTI A BESZÉDET?

**INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT  
INGYENES PRÓBAHORDÁS**

- Egyénre szabott ellátás



#### SIGNIA HALLÁSKÖZPONT

II. kerület, Húvösvölgyi út 33., alagsor 2.

Tel.: 06 (1) 505 0501; 06 (30) 386 2364

E-mail: istvan.jakab@signia-hearing.com

## A LEGMAGASABB PIACI ÁRON ÉRTÉKESÍTIJÜK INGATLANÁT



**DR. BORBOLA PÉTER**  
INGATLANFORGALMI SZAKJOGÁSZ,  
MÉRNÖKTANÁR, INGATLANKÖZVETÍTŐ,  
25 ÉVE A II. KERÜLETI INGATLANPIACON.  
**06-30-992-6075**  
**www.homnexus.hu**

**MEGBÍZHATÓAN, GYORSAN,  
BIZTONSÁGOSAN!**